

**NAGRADNA IGRA**  
 Štajerski **TEDNIK** ŠTAJERSKEGA TEDNIKA  
 V SODELOVANJU Z DROGERIJO BEAUTY WORLD  
 POIŠČITE NAGRAJENCE NA STRANI 22.

Po naših občinah

**Destričnik** •  
 Ratajčeva nova  
 občinska direktorica

➔ **Stran 4**



Po mestni občini

**Ptuj** • Bodo občani  
 odstopili zemljišča za  
 pločnik?

➔ **Stran 6**



9 771 581 162 5012  
 Ptuj, petek,  
 9. novembra 2012  
 letnik LXV • št. 88  
 Odgovorni urednik:  
**Jože Šmigoc**  
 Cena: 1,30 EUR  
 Natisnjenih:  
 12.000 izvodov  
 ISSN 1581-6257

# Štajerski **TEDNIK**

**Spodnje Podravje** • Po katastrofalnih poplavah reke Drave in njenih pritokov

## Narava dokazala, kdo je najmočnejši na Zemlji

Uničujoče divjanje reke Drave v vsem njenem toku v Sloveniji, zlasti pa po občinah Spodnjega Podravja, je znova pokazalo, da človekova želja po ukrotitvi narave ne bo nikdar uspela.

Nasprotno: bolj kot smo prepričani, da imamo sedaj vse adute v svojih rokah, hujše so posledice najrazličnejših nepredvidenih udarcev narave. Tokrat se nam je maščevala uklenjenost Drave v nekake umetne kanale, kjer bi po naših prepričanjih lepo mirno tekla, pozabili pa smo, da je treba poskrbeti za tiste trenutke, ko »kanal« ne more požreti celotne količine vodovja - pa čeprav jim rečemo stoletne vode. Takrat je treba poskrbeti za to, da se lahko narasla voda nekam razlije. Umni gospodarji bodo seveda to storili tako, da bo nastalo kar najmanj škode. Da na takšnih območjih gradimo stanovanje hiše in druge objekte, je skoraj nerazumljivo. Zlasti ker stoletne vode ne prihajajo vsakih sto let, pač pa veliko pogosteje. Smo se tokrat česa naučili?

JŠ



Foto: Črtomir Goznik

**MCK KOPALNIC**  
 Nahajamo se v obrtni coni v Markovcih pri Ptuj  
 www.mckdoo.si Tel.: 02 754 00 90  
 CENTRALNE KURJAVE - VODOVODNE  
 INSTALACIJE - PLINSKE INSTALACIJE  
 - OBNOVLJIVI VIRI ENERGIJE -  
 - OBNOVE KOPALNIC -

**RADIOPTUJ**  
 89,8 • 98,2 • 104,3  
 www.radio-ptuj.si

**TV OKNO**  
 Tadeja Fatur  
 - Verjela v skladbo Zadet

Šport

**Nogomet** •

Aluminij proti Celju brez točke v zadnji minuti, v nedeljo gostuje v Mariboru

➔ **Stran 11**



Štajerski **TEDNIK**  
 v digitalni knjižnici:  
 www.dlib.si

petkova  
 izdaja

**Podravje** • Po uničujočih poplavah 4. in 5. novembra

## Pričeli zbirati vloge oškodovancev

Ministrstvo za obrambo in Uprava Republike Slovenije za zaščito in reševanje sta devet izpostav uprave na poplavljenih območjih obvestila, da so že pričeli zbirati vloge za ocenjevanje škode ob nedavnih uničujočih poplavah.

Omenjena obvestila so v sredo, 7. novembra, prejele izpostave uprave za zaščito in reševanje v Brežicah, Celju, Kranju, Ljubljani, Mariboru, Novi Gorici, Ptuj, Slovenj Gradcu in Trbovljah. V omenjenem obvestilu so jim posredovali sklep, da so začeli zbirati vloge oškodovancev, ki so utrpeli neposredno škodo na stvareh, stavbah oziroma infrastrukturi zaradi poplav med 4. in 5. novembrom. Zbiranje vlog - obrazec 1 (kmetijska zemljišča), obrazec 3 (uničen objekt), obrazec 5 (prometna infrastruktura) in predvsem obrazec 4 (delna škoda na objektih) - mora biti končano do 5. decembra. Pri stvareh, ki so kulturna dediščina, je treba v ocenjevanje vključevati strokovnjake z Zavoda za varstvo kulturne dediščine.

Škodo na gozdnih cestah ocenjuje Zavod za gozdove Slovenije, na vodotokih Agencija RS za okolje, na kulturni dediš-

čini Ministrstvo za izobraževanje, kulturo, znanost in šport; v gospodarstvu Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo ter na državnih cestah Ministrstvo za infrastrukturo in promet. Regijske komisije za ocenjevanje škode bodo opravljale kontrolne preglede na terenu do 12. decembra.

### Velika škoda na njivah

Ob velikanski škodi, ki so jo poplave povzročile na objektih in infrastrukturi, je bilo pod vodo tudi na stotine hektarjev njiv. Kakšna bo škoda na poljščinah, se bo sicer pokazalo in ocenjevalo v prihodnjih dneh, gotovo pa prav tako ne bo majhna.

Po prvih ocenah je bilo pod vodo okoli 1500 hektarjev njivskih površin. „Tisti, ki so že kdaj imeli opraviti s poplavami

na svojih njivah, se zavedajo, kako zelo je v takšnih primerih potrebna poletna oziroma kar celoletna ozelenitev njiv. Koreninski sistem namreč obdrži zgornjo plast zemlje in erozije skoraj ni ali pa je veliko manjša, kot če je njiva sveže zorana, komaj zasejana ali prazna. V teh primerih je namreč erozija zemlje veliko večja. Sicer se glede

na silovitost tokratne poplave in glede na velikanske količine vode, ki je prekrivala njive, odnašanju zemlje ne bo mogoče izogniti,“ je takoj po poplavah povedal vodja ptujske svetovalne službe Ivan Brodnjak. Kot je dodal, kmetje pravzaprav zdaj ne morejo več narediti nič: „Prav gotovo je voda odplavila ogromne količine dušika



Foto: OM

Najhuje je bilo v vaseh ob stari strugi Drave.

oziroma dušičnih hranil. Tam, kjer bo voda pustila za seboj veliko proda, bi bilo morda dobro, da se ga s kakšnimi pluznimi deskami odstrani. Zelo so uničene tudi poljske ceste med njivami, kar pa se bo videlo, ko bo voda odtekla. Na njivah, kjer so zeleni pokrov, oljna ogrščica ali žita, zna biti škoda manjša, tudi če bo voda vztrajala dva, tri dni. Rastline namreč to preživijo; problematično za že zelene posevke je takrat, ko so pod vodo več dni, šest ali sedem. Tam, kjer bodo na njivah zaradi depresije ostajale kakšne večje mlake vode, vsekakor priporočam, da se skopljejo kakšni odvodni jarki, da bo lahko voda odtekla in bodo posevki preživeli.“

Tam, kjer posevki ne bodo preživeli, ni možno narediti do pomladi ničesar: „Časovni rok za vse setve je zdaj že krepko mimo in sedaj sejanje ne bi bilo več smiselno.“

Sicer pa Brodnjak opozarja, da bo treba spomladi zemljo pošteno založiti z dušikom: „Kmetje morajo vedeti, da je zemlja po povodnji praktično brez vsakega dušika, ne glede na to, koliko so ga pred povodnjo dodali.“

-OM, SM

## Spodnje Podravje • Pustošile podivjane stoletne vode

# Poplavljenih več tisoč hektarjev in 116 objektov

**Močno narasli in podivjani vodotoki so v ponedeljek, 5., in torek, 6. novembra, sejali strah in grozo tudi na območju Spodnjega Podravja, najhuje v občinah Cirkulane, Gorišnica, Markovci, Ormož, Ptuj, Središče ob Dravi in Videm, kjer je poplavelo 116 objektov. V zaščiti in reševanju je sodelovalo 665 gasilcev in prostovoljcev.**

Kot je pojasnil **Dragan Murko**, vodja ptujske izpostave Uprave RS za zaščito in reševanje, so bili o prihajajoči vodni nevarnosti obveščeni v ponedeljek, 5. novembra, zjutraj nekaj pred 5. uro. O tem so takoj obvestili vse občine in gasilska društva na območju občin Spodnjega Podravja, ki so takoj mobilizirali svoje člane in pričeli priprave na zavarovanje najbolj ogroženih objektov.

V dvodnevni akciji zaščite in reševanja ljudi in objektov je na območju sedmih občin Spodnjega Podravja sodelovalo 665 prostovoljcev, od tega 472 gasilcev, 44 pripadnikov civilne zaščite, 35 policistov ter 47 delavcev komunalnih služb in električarjev. V sredo se je pri odpravljanju posledic pridružil še okoli 100 pripadnikov Slovenske vojske.

Med najhuje prizadetimi so bili v občini Markovci. „Sporočilo o tem, da se nam po Dravi približujejo ogromne količine



Foto: M. Ozmeč

**Pogled na podivjane vode ob jezu v Markovcih je bil najbolj zastrašujoč v torek zjutraj, ko je pretok dosegel prek 3200 m<sup>3</sup>/sek.**

vode in da lahko pričakujemo pretok tudi do 3000 kubičnih metrov na sekundo, sem dobil iz regijskega centra za obveščanje v ponedeljek navsezgodaj zjutraj, nekaj po peti uri. Takoj sem ukrepal in o tem v nekaj minutah obvestil poveljnika civilne zaščite in gasilska društva, skupaj pa smo pričeli obveščati lastnike najbolj ogrože-

nih hiš ob Dravi. Nabavili smo še dodatne vreče in jih napolnili s peskom ter z njimi zaščitili nekaj najbolj ogroženih objektov. Potem smo čez dan budno spremljali pretok reke Drave. Ko smo bili popoldne okoli 15. ure na jezu v Markovcih, smo izvedeli, da se je pretok sicer že povečal na okoli 800 kubičnih metrov na sekundo, kar tedaj ni predstavljalo prave nevarnosti,“ je povedal župan **Milan Gabrovec**.

**Kdaj je potem Drava prestopila bregove?**

„Že v ponedeljek, pozno popoldne, mislim, da je bilo kmalu po 16. uri, so mi sporočili, da je močno narasla Drava že prestopila bregove pri Bukovcih. Potem je voda naraščala iz minute v minuto in proti večeru je bilo poplavljenih že več hiš. Vsi gasilci so bili na terenu in pomagali domačinom pri reševanju in evakuaciji premoženja. Na terenu smo bili skoraj vso noč, do dveh zjutraj smo vsi zaskrbljeni spremljali situacijo, kajti pretok Drave se je še vedno povečeval. V torek so me že kmalu po četrti uri obvestili, da je na zapornicah pretok dosegel kritično točko 3000 m<sup>3</sup>/s in da še vedno narašča. Najbolj ogrožene so bile hiše in objekti na območju Nove vasi, Bukovcev in Stojncev, kjer je voda zalila že več kot 30 hiš, tudi dom gasilcev v Novi vasi. Kljub utrujenosti so gasilci pomagali reševati premoženja, kjer so še lahko, saj je nekatere



Foto: M. Ozmeč

**Sonce, ki je zjutraj za nekaj trenutkov obsijalo Novo vas pri Markovcih, je pokazalo, da je pod vodo večji del vasi, kar 13 hiš, z gasilskim domom vred.**

hiše dobesedno odrezalo od sveta, tako da nismo mogli več do njih niti s čolni. Popolnoma je poplavelo odsek ceste od Stojncev proti Borlu, tako da je bila cesta zaprta za ves promet. Poleg ljudi in premoženja so gasilci reševali tudi živino in divjad, ki je vsa preplašena ostala ujeta na posameznih še nepoplavljenih vzpetinah. Bilo je res strašno, zadnje hujše poplave so doživeli leta 1965, ko je bil pretok Drave nekaj čez 2600 m<sup>3</sup>/s, česa takega, kot je bilo tokrat, pa se ne spomnijo niti najstarejši prebivalci.“

**Kako se boste lotili sanacije nastalih razmer?**

„Pričakujem, da se bomo kmalu sestali na izredni seji občinskega sveta, kjer se bo treba o tem podrobneje dogovoriti in ukrepati čim prej, ko bo mogoče.“

Vse od začetka je bil na nogah tudi **Ivan Golob**, poveljnik štaba civilne zaščite občine Markovci: „Takoj zatem, ko so nas v ponedeljek zjutraj obvestili o vodni nevarnosti, sem o tem obvestil poveljnike vseh osmih prostovoljnih gasilskih društev v naši občini in jim naročil, naj se na to pripravijo ter obveščajo ljudi na terenu.

Takoj sem aktiviral gasilce iz treh najbolj ogroženih PGD, to so Stojnci, Nova vas in Bukovci, da smo pričeli polniti vreče s peskom in jih razvažati do bolj ogroženih objektov ter sproti obveščali občane o vodni nevarnosti in jih vzpodbujali, naj se na to pripravijo. Tudi sam sem bil ves čas z njimi in sem ljudi na poplavljenem območju ves čas vzpodbujal k zaščiti in reševanju premoženja. Ko smo aktivirali vseh osem naših društev, smo aktivirali še sosednje PGD Dornava, Mezgovci in Hajdina, tako da je bilo v akciji zaščite in reševanja ljudi in premoženja aktiviranih prvi dan več kot 200, drugi dan, v torek, pa več kot 100 prostovoljnih gasilcev. Kajti žal so se napovedi uresničile, saj je v ponedeljek nekaj po 15. uri močno narasla reka pričela poplavljeni.

Vse skupaj se je dogajalo z neverjetno hitrostjo, saj je voda naraščala in dobesedno drla skozi najnižje dele vasi, tako da so bile nekatere hiše videti, kot da so sredi deroče struge. Po naših podatkih je bilo poplavljenih najmanj 30 stanovanjskih hiš in drugih objektov, tako da smo bili skupaj

z gasilci na terenu skoraj vso noč s ponedeljka na torek ter nato še ves torek, dokler voda ni pričela upadati. Pa tudi po tem je bilo za vse veliko dela, saj je bilo treba izčrpati vodo iz kletnih prostorov, sproti pa smo odstranjevali tudi vse druge posledice poplav.“

Stoletne divje vode so marsikje povzročile katastrofalne posledice. Poplavni val stare struge Drave je v torek zjutraj le nekaj sto metrov pod hidroelektrarno v Forminu, nasproti pritoka Pesnice, prebil desno brežino odtočnega kanala hidroelektrarne, tako da so podivjane vode vzvratnega poplavnega vala v višini dveh metrov zalile kotlovnico hidroelektrarne, da je zaradi tega morala prenehati delovati. Poplavelo je tudi 110 kV stikalnišče tik ob tej hidroelektrarni, s čimer je bilo pretrgano napajanje pomurskega območja. Neuradno smo izvedeli, da bo sanacija hidroelektrarne v Forminu trajala okoli šest mesecev, medtem ko naj bi energetsko oskrbo Prekmurja zagotovili z začasno preusmeritvijo visokonapetostnih vodov iz Cirkovc in Zlatoličja.

**M. Ozmeč**

## Uvodnik

### Drava nas je tokrat povezala



*Nikolikokrat nam je narava že pokazala svoje zobe. Ni konca sveta, kjer se ne bi tako ali drugače znesla nad ljudmi in nas opomnila, kako nemočni smo. Mnogi med nami smo najbrž velikokrat pomislili, da smo, kar se tiče poplav, potresov in podobnega, na idealnem koščku zemlje. A tokrat je tudi nam narava pokazala svojo moč in še enkrat več dokazala, da se z njo ne gre igrati. Deroča reka, ki je zelo glasno grozila pod tremi ptujskimi mostovi, je bila v ponedeljek zvečer slišati grozno. Cela drevesa, ki so se zaletavala v zaprte mostove, so spominjala na prizore iz filmov. Moč Drave si je prišla ogledat množica ljudi, pa so le nemo strmeli in prestrašeno opazovali divjanje ponorele reke. Tisti, ki smo ob njej doma, pa smo imeli v sebi še poseben strah. Le čakali smo, ali bo prestopila bregove ter brezkompromisno in neusmiljeno uničila naše imetje.*

*Ponekod smo imeli srečo, da smo se temu izognili, drugje so ljudje utrpeli veliko škodo. Poplavljenе hiše, kleti, avtomobili, voda je nosila vse, kar je bilo pred njo. To je prizor, ki nas je opomnil, kako majhni smo na tem planetu.*

*Se je pa ponovno pokazalo, kako zelo nekatere ljudi potrebujemo. Kolikokrat pozabimo na požrtvovalnost tistih, ki morajo v najbolj kritičnih trenutkih, ko vsi stopimo korak nazaj, narediti dva koraka naprej. Gasilci, policisti, civilna zaščita – tokrat so vsi bili na svojih mestih. Ni bilo lahko, delali so trdo in nevarno delo, zato si prav gotovo zaslužijo vsaj nekaj besed pohvale. Tudi zaradi njih smo se izognili katastrofi. Lahko bi ostali brez marsičesa, v Ptujtu tudi brez Miheličeve galerije in še česa, kar bi voda odnesla s seboj, če ne bi bilo pridnih in marljivih gasilcev.*

*Dejstvo je, da bi lahko bile za naše mesto razsežnosti poplave še veliko hujše in da smo za to, da ni tako, lahko hvaležni marsikom. Tudi umetnikom, ki se že ponujajo, da bodo izpeljali takšne ali drugačne projekte, s katerimi bodo zbirali sredstva za pomoči najpotrebnejše družine. Očitno smo lahko enotni – škoda le, da (tokrat) v nesreči.*

**Dženana Kmetec**



Foto: M. Ozmeč

**Franc Divjak je nemo zrl v svojo hišo v Stojncih 129, ki jo je voda popolnoma zalila, zaradi vode pa še drugi dan ni mogel do nje.**



Foto: M. Ozmeč

**Ceste od Stojncev proti Borlu ni bilo, saj jo je poplavela voda, polja okrog nje pa so bila videti kot veliko jezero.**

## Gorišnica • Katastrofalna poplava

## Dan, ko se je Drava spremenila v morje

Potem ko se je v ponedeljek popoldne zaradi naraščajoče in deroče Drave najprej tresel Ptuj, ponoči pa je podivjana voda začela zalivati markovska naselja ob stari strugi reke Drave, se je v torkovih zgodnjih jutranjih urah tragedija številnih poplavljenih domov nadaljevala v obdravskih vaseh Gorišnice.

Pogled na umazano, še vedno deročo in široko razlito Dravo, ki se je očem razkril v torek zgodaj zjutraj, je bil grozovit. Pravzaprav o Dravi ni bilo več možno govoriti: namesto nebogljene rečice, ki se je še dan ali dva prej komaj prebijala čez napol zaraslo in z gramozom zasuto strugo, se je čez desetine hektarjev ravnice pred haloškim hribovjem razlivalo rjavo morje, iz katerega so tu in tam štrlela še stoječa drevesa in strehe nekaj popolnoma zalitih hiš ... Česa takega, kot je bilo povedano v minulih dneh že velikokrat, ne pomni nihče.

Čeprav se je v torek popoldne stanje že začelo umirjati, je velikansko poplavljenno območje kazalo vedno bolj katastrofalno sliko. Ljudje in gasilci so večinoma še nemočno opazovali prelivanje rjavega valova skozi hiše, preko vrtov, cest, njiv ... Kjer je bilo že možno, so izčrpavali vodo iz objektov, sicer pa so vsi skupaj lahko le čakali na počasno upadanje gladine dravskega morja.

Od zgodnjih torkovih ur, hitro po polnoči, so bili na nogah gasilci vseh osmih gasilskih društev iz Gorišnice ter pomagali, kolikor so ob divjanju reke sploh lahko. Evakuirali so kar nekaj družin in pomagali reševati živino, kjer je to še bilo možno.

Župan občine Gorišnica **Jože Kokot** je bil nad katastrofalnimi razsežnostmi poplave ne le šokiran kot vsi prizadeti domačini, ampak iz ure v uro tudi bolj ogorčen: „Ogromne materialne škode v tem trenutku niti ni možno ocenjevati! Odnos je na milijone kubičnih metrov zemlje, delno ali popolnoma uničenih je veliko objektov, hiš, gospodarskih poslopj, ceste ... Prepričan sem, da je naša občina od vseh občin ob Dravi utrpela največjo škodo! Drava si je ob takem pretoku na našem območju dobesedno ustvarila še eno,



Foto: SM

novo strugo, poplavljenno je celotno območje od Borla do našega kanala, prizadete so vse naše obdravske vasi, uničenih je stotine hektarjev njiv! Krivda, da so razsežnosti tokratne poplave tako velikanske, pa je v tem, da stara struga ni bila urejena, ni bila poglobljena in sanirana, zato enostavno ni mogla sprejeti toliko vode. Narasle vode so spodjedle levi in desni rečni rob v širini pol hektarja, voda se je samo še razlivala, pri Forminu praktično do samega kanala in do HE Formin, kjer je škoda prav tako enormna. Elektrarna je uničena, saj škoda presega polovico celotne vrednosti objekta, zraven je odneslo del ceste ... Zaliti in popolnoma uničeni so naš gasilski dom, lovski dom, pa tudi nemalo hiš, daljnovodi so izklopljeni, da se ne bi zgodila še večja katastrofa, ljudje so brez elektrike, zalilo je piščančjo farmo ... Stanje je res obupno!“

O tem, kako poplačati nastalo škodo, ki se bo začela ocenjevati šele v teh in prihodnjih dneh, župan Kokot na dan poplavljanja še ni vedel odgovoriti: „Brez pomoči države gotovo ne bo šlo; o katastrofi sem danes že seznanil kmetijskega ministra Bogoviča, saj sem bil v Ljubljani. Obljubil je, da bo poskušal najti kakšno možnost oziroma finančno pomoč za sanacijo, bomo pa videli, kaj

bo. Seveda se bomo aktivirali tudi v občini in kljub kriznim časom poskušali pomagati najbolj prizadetim. Kolikšna bo pomoč in kakšna bodo merila, pa bomo skušali doreči z našimi svetniki na izredni seji.“

## So krivi naravovarstveniki?

Kokot je ob tokratni katastrofi spomnil na dejstvo, da so se pred leti dogovarjali za sanacijo stare struge Drave, da je bil podpis pogodbe s takratnim ministrom Podobnikom za sanacijo že skoraj dosežen, a so izvedbo preprečili naravovarstveniki s svojimi zahtevami: „To je bila največja napaka, za katero pa nismo krivi v občini, saj smo skupaj z VGP Drava skušali na vse načine doseči sanacijo stare struge! Žalostno je, da so ptiči pred vrednostjo človeških življenj! Zdaj pa se narava maščuje, danes vidimo realno sliko tega ravnanja! Takrat bi šlo za manjši strošek, saj bi bilo treba urediti le približno 1,5 kilometra struge. Kakšen strošek pa bo po tej katastrofi zdaj? Velikanski!“

Kokot sicer ne zanika, da poplave v primeru urejene stare struge reke Drave ne bi bilo: „Seveda bi bila poplava, definitivno pa ne v takšnem obsegu, kot je zdaj! Veliko manj škode bi bilo tako v Markovcih kot pri nas! Nič nimam proti



Foto: SM

Poplavljeni so bile številne hiše v gorišniških obdravskih vaseh Placerovci, Gajevci, Mala vas, Murretinci in Formin.

Naturi, vendar morajo biti vodotoki urejeni tako, da lahko vsak trenutek prevzamejo večje količine vode. Pri nas pa je bila pretočnost manjša kot 25 odstotkov, zato je katastrofa tako velika, zato si je Drava zdaj izjedla dodatni koridor!“

## Poplave tudi v Cirkulanah in Vidmu

Drava ob svojem poplavljanju seveda ni upoštevala občinskih meja; poleg naselij v Markovcih je narasla voda zalila sedem kleti v Spodnjem Šturmovcu, veliko dela pa so imeli tudi gasilci v Cirkulanah, saj je zalilo hiše in trgovino v neposredni bližini stare struge Drave v Dolanah, del enega objekta je sila vode celo podrla, dodaten strah pa tamkajšnjim prebivalcem povzroča tudi borlska pečina, ki je pred nedavnim že plazila. Kakšno škodo je naredila voda, ki je prečila cesto in se zajedala pod

grajsko pečino, še ni znano.

Drava se je sicer v sredo popoldne že začela umikati v staro strugo, za seboj pa je pustila razdejanje. Škoda je ogromna, prve ocene za vsa poplavljenno območja se gibljejo okoli 200 milijonov evrov, verjetno pa bo številka še višja.

Na pomoč prizadetim občanom v obdravske vasi Gorišnice, ki so v sredo začeli čistiti

blato, mulj in vejevje, je poleg gasilcev, ki so bili na nogah že od začetka tedna, prišla tudi vojska. V hišah, ki so bile poplavljenne, je uničeno vse, od opreme do talnih oblog, zidovja ... Uničene so tudi ceste, polja so marsikje še vedno pod vodo.

Kaj je podivjana reka pustila za seboj, pa bolje kot besede povedo fotografije ...

SM



Foto: SM

Kaj je podivjana reka pustila za seboj, bolje kot besede povedo fotografije.

**Ormož • Poplave, kot jih pomnijo iz leta 1965**

# Voda se je ustavila zadnji trenutek

**Občini Ormož in Središče ob Dravi sta ponedeljkove poplave preživel z manj razdejanja, kot so prebivalci lahko upali. Po dolgem čakalju na napovedan vodni val so vode narasle v trenutku, a na srečo je voda nehala naraščati, preden se je zgodilo še kaj hujšega.**

Mesto Ormož leži na hribu, zato je bilo v ponedeljek prav neverjetno nasprotje med mestom, kjer je življenje potekalo povsem običajno, in nižinskimi deli ob Dravi, kjer je marsikdo preživljal težke trenutke. O preteči nevarnosti so bili pristojni obveščeni že pred 6. uro zjutraj in do 9. ure so bile organizirane skupine gasilcev, ki so budno spremljali stanje. Vendar vode ni bilo od nikoder. Marsikdo je že pomislil, da se je kam porazgubila, razlila, oziroma da val Ormoža ne bo dosegel. In v ponedeljek ga res ni. Zato pa je v torek po 2. uri zjutraj voda pribučala z vso silnostjo. Hitrost, s katero je naraščala, je vse presenetila. Komunalno podjetje Ormož je že imelo pripravljene vreče s peskom, s katerimi so zaščitili najbolj izpostavljene dele. Najbolj ogrožen je bil predel



Ob železnici in Dravi so bili pod vodo poslovni objekt in okoliške zgradbe. Foto: Viki Ivanuša

ob Dravi, kjer je hudo poplavilo poslovni objekt Avtohiše Jerenko in druge bližnje objekte, ki jim ni bilo pomoči, saj je Drava prestopila bregove. Voda je vdrla tudi v klet podjetja P&F Jeruzalem Ormož, kjer so jim gasilci pomagali z izčrpanjem. Gladina vode

je bila le malenkost pod železniškimi tiri, čeprav je promet s krajšo prekinitvijo potekal ves čas. Zaprt je bil tudi mejni prehod, saj je bila voda le kakšen centimeter pod mostom. Ormožani so množično hodili gledat naraslo vodo in starejši so znali povedati, da je prišla



Vreče so bile pripravljene, a na srečo je ostala Drava za nekaj centimetrov prenizka in niso bile potrebne. Foto: Viki Ivanuša

tako visoko nazadnje leta 1965. Na drugi strani Ormoža je na Lenti začel poplavljeni Lešniški potok, ki se ni mogel več izlivati v Dravo.

Na območju ormoške občine so bili z vodo ogroženi še nižinski deli v Frankovcih in Mihovcih. V Mihovcih so gasilci

preventivno evakuirali pet hiš, ki jih voda sicer ni zalila, jih je pa odrezala od sveta. Poveljnik civilne zaščite Ludvik Hriberšek je povedal, da jih je v tistem trenutku precej skrbelo tudi za črpališče pitne vode. Na srečo ni prišlo do izpada električne energije ali zalitja bazenov, saj

bi to lahko povzročilo težave pri oskrbi s pitno vodo. Je pa voda zalila nedavno odprto črpališče za namakalni sistem. Velika škoda je nastala tudi na kanalu reke Drave, kjer je poškodovan nasip v dolžini okoli 300 metrov.

Toni Jelovica, ki je kot gasilec in poveljnik civilne zaščite pozorno spremljal dogajanje v občini Središče ob Dravi, pravi, da je na Središkem voda zalila kletne prostore dveh hiš, iz preventivnih razlogov pa so eno družino preselili v 1. nadstropje. Ves čas je bilo na terenu dežurnih okoli 20 gasilcev.

V ormoški občini je bilo pod vodstvom poveljnika Gasilske zveze Ormož Tončka Lisjaka vso noč in ves dan na terenu okoli 95 gasilcev. Na nekaterih predelih je bilo potrebna precej fizičnega dela pri izčrpanju, drugod pa so le nadzorovali situacijo, da bi intervenirali v primeru potrebe. Svoje so k uspešno opravljenemu delu prispevali tudi policija in civilna zaščita. Širša podpora drugih služb tokrat ni bila potrebna.

V sredo se je voda umaknila v strugo in sedaj se bo treba soočiti s posledicami.

**Viki Ivanuša**

**Ormož • Zagotovljena oskrba z vodo za naslednja desetletja**

# Tri občine skupaj gradijo vodovod

**Na skupni tiskovni konferenci, ki so jo za v ponedeljek sklicali župani Ormoža, Središča ob Dravi in Svetega Tomaža, so Alojz Sok, Jurij Borko in Mirko Cvetko predstavili priprave na obsežno obnovo vodovodnega omrežja. Pridružil se jim je tudi podžupan občine Ormož Branko Šumenjak.**

Rekonstrukcija in novogradnja vodovoda od črpališča v Mihovcih pa vse do Jeruzalema ter naprej do Koga je eden največjih skupnih projektov treh občin doslej, saj je projektantska ocenjena vrednost investicije skupaj z DDV 12,5 milijona evrov. Ker gre za skupen vodovod, bodo sredstva prispevale vse tri občine, skupno v višini 11 odstotkov, kar v denarju znaša okoli milijon evrov.

Odpiranje ponudb bo že konec meseca, ormoški župan Alojz Sok pa pričakuje dober odziv izvajalcev, saj gre za visoko investicijo. Za občane ta dobra novica prinaša tudi nekoliko nevšečnosti, saj bo gradnja vodovoda v prihodnjih

dveh letih povzročala precej motenj glede prevoznosti cest. Vodovod se bo namreč gradil ob cestah in ne kot doslej, ko poteka tudi po njihav. Gradnja se bo pričela z rekonstrukcijo čistilne naprave v vodnem zajetju Mihovci in izgradnjo 400-kubičnega dodatnega bazena za vodo. Nadaljuje se do Hajndla, kjer bo zgrajen nov 400-kubični podzemni vodohran. Dela se bodo nadaljevala s posodobitvijo prečrpalne postaje Kamenjak. Trasa poteka dalje ob glavni cesti do križišča na Krčevini in Vinskega Vrha, kjer bo na novi lokaciji postavljen 200-kubični vodohran s prečrpalno postajo, stari vodohran pa bodo po-



Alojz Sok, Mirko Cvetko in Jurij Borko so predstavili nov vodovod, tiskovno konferenco pa je vodil Branko Šumenjak. Foto: Viki Ivanuša

rušili. Obnovil se bo vodovod vse do Jeruzalema, kjer bodo tudi odstranili stari vodohran in zgradili novega. Razdeljen

bo na dva dela; polovica bo kapacitete 400 kubikov bo služila Ljutomeru, pol pa Ormožu kot rezervni vodni vir.

Trasa vodovoda nato poteka po Ljutomerski občini do Plavčaka in Kajžarja, kjer bo nova prečrpalna postaja, en vod pa iz Jeruzalema proti Cerovcu in Hujbarju. Vodovod se zaključi proti Kogu do Klumpe, kjer bosta nov vodohran in prečrpalna postaja, zgrajen pa bo tudi dodatni krak proti Vitanu.

Vodovod obsega obnovo ali novogradnjo 36 kilometrov primarnih cevi, zaradi prevezav pa bo zgrajenih tudi 6 kilometrov sekundarnega omrežja. Na trasi bo treba narediti okoli 411 prevezav na individualne hiše ali sekundarne vode in okoli 60 novih hidrantov. Za odvzem vode je

v celotni občini na razpolago okoli 600 hidrantov.

Proti Središču ob Dravi je bil v letošnjem letu velik del vodovodnega omrežja že obnovljen, za 6. razpis za regionalna razvojna sredstva pa pripravljajo prijavo projekta obnove od Kamenjaka do Pušencev. Nekoč v prihodnosti bo treba obnoviti tudi vod Hajdl-Vičanci. To je pomembno zlasti za občino Sv. Tomaž. Ta v trenutne načrte ni vključena, ker ima relativno novo vodovodno omrežje, saj je bil tam vodovod grajen sorazmerno pozno.

Kot je povedal Alojz Sok, so se ves čas trudili obsežen projekt obnove vodovoda obdržati v mejah realnih možnosti: „Naš vodovod je edini v tem delu, ki ima izdano odločbo o dodelitvi sredstev. Zgrajen bo v modularni litini, graditi pa se bo začelo takoj, ko bodo vremenske razmere ugodne. Zaključiti bi morali do konca leta 2014, financiranje pa je možno premakniti tudi še v leto 2015.“

**Viki Ivanuša**

**Destrnik • Izbrali novo direktorico**

# Ratajčeva direktorica na Destrniku

**Potem ko je lani jeseni zaradi nezaupanja župana Darinka Ratajca ostala brez delovnega mesta direktorice občinske uprave občine Videm, so jo sedaj zaposlili na Destrniku.**

Kot je pojasnil župan občine Destrnik Vladimir Vindiš, so s ponedeljkom na destrniški občinski upravi dobili novo direktorico. Za omenjeno delovno mesto se je prijavilo 31 kandidatov, od tega jih je 10 izpolnjevalo vse pogoje, pet pa jih je imelo celo višjo izobrazbo od zahtevane.

Na razpisu je bila najuspešnejša Darinka Ratajca. Gre za nekdanjo direktorico občinske

uprave občine Videm, ki je bila odstavljena po 11 letih vodenja videmske občinske uprave sedem mesecev pred iztekom mandata. Razlog, da jo je pred približno letom dni videmski župan Friderik Bračič odpustil, naj bi bilo nezaupanje v njeno delo. Kot smo poročali pred časom, naj bi do spora z županom prišlo, potem ko so izvor in način pridobivanja zasebnega premoženja Ratajčeve

pod drobnogled vzele pristojne institucije. Namigovanj je takrat bilo veliko, tudi takih, da so njene zasebne investicije potekale sočasno z občinskimi, a do danes dokazov, ki bi to potrjevali, ni. „Zaradi tega, ker ni nobenega dokumenta, ki bi dokazoval, da so ta namigovanja točna, mislim, da ni nobenega razloga, da ji ne bi zaupal tega delovnega mesta,“ je svojo odločitev, da za direktorico po-

stavi Darinko Ratajca, pojasnil župan občine Destrnik.

Da bo Ratajčeva prevzela mesto direktorice občinske uprave na Destrniku, se je sicer šušljalo že nekaj časa, uradno pa je postalo šele pred nekaj dnevi. V novo službo je prvič prišla v ponedeljek, Vindiš pa pravi, da pričakuje dobro sodelovanje. Kot pojasnjuje, so med vsemi kandidati izbrali ravno Ratajčevu zaradi

njenih bogatih izkušenj. „Če povem povsem iskreno: sam sem nastopil položaj župana letos in se še učim, zato si ne



Na Destrniku so dobili novo direktorico občinske uprave: Darinko Ratajca. Foto: DK

morem privoščiti še direktorja, ki se bo učil skupaj z menoj, ampak potrebujem nekoga, ki se spozna na te stvari,“ je pojasnil Vindiš. Pravi sicer, da je bilo veliko nasprotnikov njene imenovanja, a sam stoji za svojo odločitvijo.

Na vprašanje, ali je bil med prijavljenimi kandidati tudi nekdanji direktor Miran Čeh, Vindiš odgovarja nikalno. Ob tem dodaja, da kandidaturo sploh ni pričakoval, saj tako ali tako nista dobro sodelovala.

Sočasno s tem so na Destrniku dobili tudi novo pravnico, ki si jo delijo z občino Juršinci in ki je zaposlena v Skupni občinski upravi občin Spodnjega Podravja.

**Dženana Kmetec**

Hajdina • 14. občinski praznik

# Investicijsko zelo uspešno leto

Ta konec tedna bodo v občini Hajdina s prireditvijo Iz mošta vino – pridi na Hajdino in osrednjo prireditvijo s podelitvijo priznanj in razglasitvijo tretjega častnega občana sklenili občinsko praznovanje, ki so ga pričeli že ob koncu septembra. O tem in o projektih, ki jih čakajo v naslednjih letih, smo se pogovarjali z županom Stanislavom Glažarjem.

Leto je bilo v občini Hajdina precej investicijsko naravnano. Največ se je dogajalo na infrastrukturnem področju. Za kolikšen obseg investicij gre in kate-re velja ob tej priložnosti posebej izpostaviti?

»Kljub krizi z veseljem ugotavljamo, da je bilo leto 2012 za nas investicijsko zelo uspešno. Za naložbe smo porabili skoraj polovico letošnjega proračuna. Zaključila so se dela na izgradnji sekundarne kanalizacije s spremljajočo infrastrukturo na Spodnji in Zgornji Hajdini. Projekt

izgradnje kanalizacije se je nadaljeval še na odsekih v Slovenji vasi, Gerečji vasi in Hajdošah. Zaključeni sta bili investiciji Gajec v Gerečji vasi in asfaltiranje javne poti od vodovodnega črpaljšča do Krulca v Skorbi. Opravili smo tudi nekaj drugih manjših infrastrukturnih del. Z rušitvijo stanovanjske hiše pred gasilskim domom na Hajdini smo zagotovili boljšo preglednost križišča. Velika pridobitev je gradnja pločnika z razsvetljavo v smeri od Školibra v centru Hajdine mimo pokopališča do prehoda preko železnice. Gre za nadaljevanje del,



Foto: Črtomir Goznik

Stanislav Glažar, župan občine Hajdina

ki smo jih predhodno že opravili skupaj z državo od prehoda čez železnico do nadvoza v smeri Dražencih.

Obnovljeni pa so bili gasilski dom na Hajdini, dom krajanov v Skorbi in dom vaščanov v Dražencih, dve gasilski društvi pa sta letos dobili novi vozili. Urejen je bil namakalni sistem za potrebe otroške nogometne šole v športnem parku na Hajdini ter športno vadbišče v gozdičku pri vodovodu v Skorbi. Pred pričetkom novega šolskega leta je bilo



Foto: Črtomir Goznik

Izgradnja pločnika mimo pokopališča do prehoda v Dražencih predstavlja veliko pridobitev.

poskrbljeno tudi za izboljšanje pogojev dela v vrtcu in osnovni šoli.

**Kako ocenjujete dogajanje v občini Hajdina v letu 2012?**

»Zaključene investicije so pokazale preudarnost in homogenost občinskega sveta, svetnice in svetniki so se poenotili glede občinskih priorit. Izpostaviti pa moram izjemno aktivnost naših društev, ki s svojo dejavnostjo poskrbijo za našo prepoznavnost v slovenskem prostoru in zunaj naših meja.

**14. občinski praznik je bil preplet najrazličnejšega dogajanja na kulturnem, športnem in drugih področjih, vrhunec pa bo jutrišnja osrednja slovesnost s podelitvijo priznanj najzaslužnej-**

**šim in z razglasitvijo tretjega častnega občana.**

»Veliko kulturnih, športnih, vaških in drugih aktivnosti je bilo že izvedenih, vrhunec pa bo tudi letos na sam dan občinskega praznika. Na osrednji slovesnosti bomo ob občinskih priznanjih in priznanjih za najlepše urejene objekte posthumno proglasili za novega častnega občana Franca Jezo, slovenskega domoljuba in pisatelja, ki izhaja s Spodnje Hajdine. Glede na to, da smo celo leto izvajali številne aktivnosti, kjer so bili vključeni naši občani in društva, se mi zdi smiselno, da ob občinskem prazniku pregledamo naše rezultate dela in se tudi poveselimo. Zato bi izkoristil to priložnost, da vse občanke in občane v ljudno povabim na

prireditve in osrednjo občinsko slovesnost. S svojim prihodom boste obogatili naše praznovanje.

Kaj prinašata proračuna za občino Hajdino v letih 2013 in 2014?

»V proračunu občine Hajdina za leto 2013 je kar nekaj investicij, ki jih prenašamo v novo koledarsko leto. V teku je postopek izbire izvajalca za izgradnjo pločnika z razsvetljavo na Spodnji Hajdini in v Dražencih. Oba projekta se bosta pričela še letos, zaključila pa v letu 2013. Podobno je z nadaljevanjem izgradnje javne razsvetljave in ureditvijo pločnika ob regionalni cesti (Skorba). V zaključni fazi je projekt izgradnje nogometnega igrišča z umetno travo, ograjo in razsvetljavo pri OŠ Hajdina, kjer naj bi se dela nadaljevala na izgradnji igrišča za odbojko na mivki, krajše atletske steze in preplastitvi obstoječega roko-metnega igrišča. Uredili naj bi tudi parkirne prostore in okolico šole. V zimskih mesecih bodo potekala dela na ureditvi mansardnih prostorov v gasilskem domu v Hajdošah. Zaključen je bil razpis za notranjo preureditev mrliške vežice, ki se bo začel izvajati še v tem mesecu, v letu 2013 pa zaključil z zunanji deli in fasado. Znotraj tega projekta bo urejen tudi prostor za prodajo cvetja. Ureja se projektna dokumentacija za ureditev hodnika za pešce in razsvetljave od poslovno-stanovanjskega centra na Hajdini do križišča pri gostišču Maja. V tem letu so bila za ta projekt odkupljena potrebna zemljišča, realizacija pa je predvidena v naslednjih dveh letih. Prioritetne investicije v naslednjih dveh letih so povezane z nadaljevanjem izgradnje sekundarne kanalizacije v vseh vaseh naše občine. Ob tem pa bo treba poskrbeti še za zamenjavo vodovodnih cevi, asfaltiranje cestišč, izgradnjo hodnikov za pešce z razsvetljavo.«

MG



Zg. Hajdina 129b, Hajdina, Tel / Fax: 02 78 11 761  
Gsm: 041 626 075, 041 345 711, 051 626 075  
E-mail: vilko.gerecnik@siol.net

TRGOVINA Z DIA ORODJE, REZANJE Z DIA VRVJO,  
PREBOJI, DIAMANTNO REZANJE, HIAB PREVOZI,  
ASFALTIRANJE CEST, DVORIŠČ

Iskrene čestitke ob prazniku občine Hajdina želimo vsem občankam in občanom!  
Cenjenim strankam se zahvaljujemo za izkazano zaupanje.



**Sebastien Majhen s.p.,**  
Zgornja Hajdina 12b, Hajdina

Telefon: 781 54 41, fax: 781 54 41  
Gsm: 041 620 205  
e-mail: sebastien.majhen@siol.net

## MONTAŽA, SERVIS TOPLOTNE TEHNIKE

- TOPLOTNE ČRPALKE ZA OGREVANJE HIŠ IN SANITARNE VODE,
- OGREVANJE NA BIOMASO, SEKANCI, PELETI, POLENA,
- SOLARNA TEHNIKA, KOT POMOČ PRI DOGREJEVANJU-SANTIRNA VODA,
- OGREVANJE NA PLIN IN OLJE

VSE TO MONTIRAMO, VZDRŽUJEMO IN SERVISIRAMO.

GOSTILNA **Čelan**

POROKE  
SREČANJA  
PRAZNOVANJA  
OBLETNICE  
SEDMINE

KMEČKA POJEDINA IN KRVAVICE

Z vami že od leta 1932!

Vsem občankam in občanom ob občinskem prazniku občine HAJDINA čestitamo in se še naprej v ljudno priporočamo s svojimi storitvami.

Vsak vikend nudimo pravo martinovo pojedino.  
Za vas pripravljamo več menijev na katerih boste našli pečeno raco, kmečki krožnik ali telečjo pečenko ...

VABLJENI NA PLES VSAKO SOBOTO OD 17.11. DALJE

Anica Čelan s.p. Slovenja vas 30, 2251 Ptuj, Tel.: 02/788 56 00

**POMLAD** d.o.o.

**Dtopdom**  
skupina  
Za male in velike mojstre.

- suhomontažni sistemi
- gradbeni material
- fasadni sistemi
- izolacije
- kritine
- salon keramike
- barve, laki
- orodje
- mešanje fasadnih in notranjih barv (Jub, Röfix)

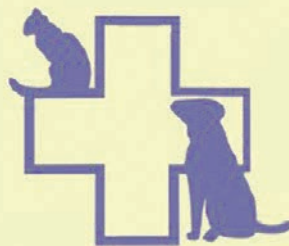


IZRIS KOPALNIC  
v Salonu Keramike

tel: 02/799-01-00

Pomlad d.o.o., Gerečja vas 36 b, 2288 Hajdina  
E: pomlad.doo@siol.net S: www.pomlad-doo.si

Vsem občankam in občanom ob občinskem prazniku občine Hajdina čestitamo in se še naprej v ljudno priporočamo s svojimi storitvami.



**AMBULANTA  
ZA MALE ŽIVALI**

Damijan Peklar, dr.vet.med., s.p.  
Slovenja vas 2 b, Hajdina, 02 782 10 16, www.malezivali.si, malezivali@hotmail.com

Občankam in občanom  
ter našim cenjenim strankam  
iskreno čestitamo ob praznovanju  
praznika občine Hajdina.



SPOŠTOVANE OBČANKE IN OBČANI,  
OB 14. OBČINSKEM PRAZNIKU  
OBČINE HAJDINA VAM ČESTITAM IN  
VAS VABIM NA PRIREDITEV  
V POČASTITEV PRAZNIKA,  
V SOBOTO, 10. NOVEMBRA 2012.

mag. Stanislav Glažar  
Župan občine Hajdina

Ptuj • Četrtna skupnost Ljudski vrt

# Bodo občani odstopili zemljišča za pločnik?

**Ko gre za infrastrukturne probleme, tudi največja četrtna skupnost v MO Ptuj z blizu šest tisoč prebivalci, ČS Ljudski vrt, ni nobena izjema. Sooča se s cestnimi in kanalizacijskimi problemi, na njenem območju je veliko črnih lis, še posebej kanalizacijskih.**

Z dela območja Rabelčje vasi so občani z 39 podpisov zahtevali ureditev kanalizacije, ki je bila za njihovo območje sicer planirana že za leto 1995, izgradnja naj bi po današnjih ocenah stala 100 tisoč evrov, a je iz neznanih razlogov niso realizirali oziroma se je izgradnja preusmerila na drugo območje, Na Jaso. Občani tega območja zahtevajo jasen odgovor o tem, zakaj je do te preusmeritve prišlo, kdo je o tem odločal, prav tako pa je njihova zahteva, da se trasa kanalizacije v dolžini 400 metrov čim prej izvede. To bo tudi njihova pobuda v javni obravnavi proračuna

MO Ptuj za leto 2013.

Člani sveta ČS Ljudski vrt so na seji, ki je bila 6. novembra, podprli njihova prizadevanja, ob tem pa so vsa njihova prizadevanja uprta v ureditev trim steze v Ljudskem vrtu, ki naj bi glede na povpraševanja stala okrog 20 tisoč evrov. Za izvedbo tega projekta imajo denar v investicijskem delu četrtnega proračuna, kjer jim je letos ostalo 25 tisoč evrov. 15 tisoč evrov so porabili za pripravo idejne zasnove ureditve Vodove ceste, kar je bila zahteva nekaterih občanov na tem območju, da bi se izboljšala prometna in siceršnja varnost. Celotna

investicija ureditve Vodove ulice v dolžini 600 metrov je ocenjena na 4200 tisoč evrov; projekt je pripravila projektantska organizacija Lienal. Prvi sestanek z lastniki zemljišč z območja Vodove ulice je bil 10. oktobra, ko so jim predstavili projekt ureditve ulice. Ob tej priložnosti so zbirali izjave, s katerimi so lastniki zemljišč s svojim podpisom dovolili, da za izgradnjo pločnika uporabi njihova zemljišča in da ji bodo potrebna zemljišča odstopili v javno dobro z darilno pogodbo.

Na seji je Mojca Horvat, vodja oddelka za gospodar-



Foto: Crtomir Goznik

Ureditev Vodove ulice na Ptujju je ocenjena na 420 tisoč evrov.

ske javne službe, investicije, kakovost in gospodarstvo MO Ptuj, pojasnila, da so doslej prejeli devet pozitivnih odgovorov lastnikov zemljišč, ki dovoljujejo uporabo svojih nepremičnin pri izgradnji pločnika, sedem lastnikov se doslej ni odzvalo, trije pa gradnji po

svojem zemljišču striktno nasprotujejo. Po predlogu Igorja Šeruge, prejšnjega predsednika sveta ČS Ljudski vrt, ki je vodil pogovore z lastniki zemljišč na območju gradnje, bodo najprej pozvali tiste, ki se še niso odzvali prvemu vabilu, zatem pa se bodo poskušali

pogovoriti tudi s tistimi občani, ki trenutno gradnji še nasprotujejo. V svetu ČS Ljudski vrt pri projektu ne bodo vztrajali, če se ne bodo uspeli dogovoriti z lastniki zemljišč, predvidena sredstva pa bodo uporabili za projekte, ki imajo med občani podporo.

Člani sveta ČS Ljudski vrt vztrajajo, da MO Ptuj še enkrat pozove Ministrstvo za obrambo in Stanovanjski sklad RS, da se končno izrečejo o praznih stanovanjih na območju ČS Ljudski vrt; nekatera so nezasedena že nekaj let, ljudi, ki potrebujejo stanovanja na Ptujju, pa je veliko. Dosedanje poizvedbe o možnostih razpolaganja s temi stanovanji so naletele na gluha ušesa. V skrajni sili se bodo povezali s sanitarnim inšpektorjem, saj gre za stanovanja, ki so zaradi tega, ker so nezasedena, vir onesnaževanja z golobjimi iztrebki, zlasti balkoni, s čimer se ogroža tudi zdravje ljudi v širšem okolju.

MG

Ptuj • Sprememba prometnega režima

## Možnosti brezplačnega parkiranja za kratek čas

**Konec oktobra smo v centru Ptujja doživeli nekaj pomembnih prometnouređitvenih sprememb in pridobili pomembno novost – možnost brezplačnega parkiranja za kratek čas.**

Kot je pojasnil vodja medobčinske redarske službe **Robert Brkič**, so strokovne službe Mestne občine Ptuj s soglasjem Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu konec oktobra postavile spremenjeno prometno signalizacijo na območju Jadranske in Vošnjakove ulice, Vrazovega trga, Cafove ulice in Volkmerjeve ceste: „Gre za spremembe, ki so v skladu s sprejeto spremembo Odloka o ureditvi cestnega prometa na območju Mestne občine Ptuj na 20. seji mestnega sveta 19. julija. S tem smo uvedli dodatna brezplačna parkirna mesta na območju Volkmerjeve ulice (pri Plesni šoli Mambo), v Cafovi in Vošnjakovi ulici, kjer je čas parkiranja časovno omejen. Tako smo v zadnjem letu pridobili več območij brezplačnega kratkotrajnega parkiranja in tako vsaj malo pripomogli k prijetnejšemu režimu parkiranja za naše občane.

Vsak voznik, ki svoje vozilo parkira v območju brezplačnega kratkotrajnega parkiranja, mora na vidnem mestu – na armaturni plošči – označiti čas začetka parkiranja s parkirno uro ali pa enostavno na list papirja napisati čas začetka parkiranja. Pred iztekom dovoljenega časa parkiranja mora vozilo odpeljati. Voznik, ki ne označi časa začetka parkiranja ali ne odpelje v času, dovoljenem za parkiranje, se kaznuje z globo 40 evrov,“ je pojasnil Robert Brkič.

V Cafovi ulici so parkirišča namenjena predvsem občanom, ki obiskujejo knjižnico, in staršem, ki pripeljejo otroke v OŠ Olge Meglič. Čas parkiranja je omejen na 30 minut. V Vošnjakovi ulici pa so parkirišča namenjena predvsem tistim, ki urejajo zadeve na Podjetju za stanovanjske storitve, Območni obrtni zbornici, staršem, ki pripeljejo otroke na vaje v Narodni dom, ali so prišli po hrano v bližnji lokal. Čas parkiranja je omejen na 30 minut.

Naj spomnimo, da so pred časom uredili tovrstna parkirišča že na Rimski ploščadi, namenjena pa so predvsem staršem, ki pripeljejo otroke v vrtec ali jih odpeljejo iz njega, in na Volkmerjevi cesti ob Domu upokojencev predvsem za obiskovalce oskrbovancev doma ali za starše, ki pripeljejo otroke v vrtec ali jih odpeljejo iz njega.

Robert Brkič dodaja, da naj

bodo vozniki posebej pozorni na to, za koliko časa je parkiranje omejeno: „Poleg navedenih parkirišč smo spremenili prometni režim na območju Vošnjakove in Jadranske ulice ter Vrazovega trga. Uvoz v to območje iz Dravske ulice v Vošnjakovo je prepovedan, saj promet poteka iz Dravske v Jadransko (mimo Reha centra) in naprej v smeri Vrazovega trga ali desno v Vošnjakovo. Območje od križišča Jadranske ulice v Vošnjakovo ulico je določeno kot območje za pešce in označeno z ustrežno prometno signalizacijo. Vožnja na tem območju je dovoljena vozilom intervencijskih služb in vozilom z dovolilnico. Občinski redarji bodo izvajali stalne nadzore tega območja in voznikom tam parkiranih vozil in voznikom vozil, ki bodo neupravičeno zapeljala na območje za pešce, izrekli globo 80 evrov.“

-OM



Foto: M. Ozmeč

V Cafovi ulici so označena štiri parkirišča, namenjena obiskovalcem knjižnice in tistim, ki pripeljejo otroke v OŠ Olge Meglič.

Ivanjkovci • 9. regijski kviz gasilske mladine

## Mladi gasilci odlični

**Minulo soboto je bil v Osnovni šoli Ivanjkovci izveden 9. Regijski kviz gasilske mladine 2012 z območja Podravja. Mladi so se odlično odrezali, najboljši pa so se uvrstili na 11. Državni kviz mladine, ki bo potekal 24. novembra v OŠ Cerknica in kjer bo treba pokazati še več.**

Svojo pripravljenost je pokazalo 31 ekip, 11 v pionirski kategoriji od 7 do 11 let, 15 v mladinski od 12 do 16 let in 5 pripravnških ekip do 18. leta starosti. Ekipa so sestavljali po trije člani, mlajšim pa lahko pomaga tudi mentor. Pri sestavi ekipe je pomembna le starost, zato so bile ekipe mešane, vendar so organizatorji zatrdili, da je med njimi več fantov kot deklet.

Ranko Jerišič, predsednik mladine podravske regije, je razložil, da gasilska mladina najprej tekmuje v pisnem delu, kjer je treba pokazati teoretično znanje s področja gasilstva, požarne preventive in poznavanje zgodovine gasilstva. Po gasilskih znanjih sledijo še praktične vaje vezanja vozlov in drugih gasilskih znanj s področja poznavanja gasilskega orodja. Med pionirji so se v nadaljnje tekmovanje uvrstili tekmovalci Gerečje vasi in Selc, med mladinci bodo podravske regije na državnem tekmovanju zastopali gasilci iz Pršetincev in Ključarovec, med pripravniki pa so se najbolje odrezali tekmovalci Lovrenca na Dravskem po-

lju 1 in Ključarovec.

V regiji je 110 gasilskih društev, vendar vse gasilske zveze niso bile zastopane na tekmovanju. Ranko Jerišič je priznal, da je delo z mladimi težko in se je treba zelo potruditi, da v odrasli dobi ostanejo v gasilskih vrstah. Delo z mladimi je manj uspešno zlasti v mestih, ker je konkurenca številnih drugih dejavnosti, ki jih na vasi ni toliko.

Jože Plavec, predsednik domačega PGD Ivanjkovci in predsednik komisije za delo mladimi GZ Ormož, nam je

povedal, da je ormoška zveza na tekmovanju nastopila s petimi ekipami. Tudi on se je pridružil mnenju, da nekatera društva zelo zavzeto in uspešno delajo z mladimi, pri drugih pa to pogrešajo. Verjame, da je v delu z mladimi perspektiva in da ob zavzetem delu mladi tudi radi sodelujejo. Pri tem igrajo pomembno vlogo družinska tradicija in tudi prijateljske vezi. V ormoški zvezi je aktivnih čez 200 mladih, kar 45 jih je v PGD Ivanjkovci.

Viki Ivanuša



Foto: Viki Ivanuša

Udeleženci regijskega kviza gasilske mladine

**Podlehnik • S 13. seje občinskega sveta**

# Na razpis s projektom energetske prenove šole

**Oktobrska seja podlehniškega občinskega sveta je bila še najbolj „seznanitvene“ narave, saj so se svetniki in svetnica seznanili s predvidenim rebalansom za letošnje leto in proračunom za naslednje leto ter z možnostjo sofinanciranja avtobusa za odvoz krvi. O vseh omenjenih zadevah pa naj bi dokončne sklepe sprejeli na eni od prihodnjih sej.**

Kot je najprej povedal župan Marko Maučič, je bil sklic seje nujen zaradi potrditve dokumentacije za energetske obnove osnovne šole: „Kot veste, je ministrstvo za infrastrukturo in prostor objavilo javni razpis za sofinanciranje tovrstnih projektov. Ker se rok oddaje vlog izteka, je potreben sklep občinskega sveta, da se s projektom prijavimo še pravi čas.“ Po Maučičevem pojasnilu je podlehniška osnovna šola velik energetski porabnik, saj za ogrevanje skupaj z večnamensko dvorano porabijo okoli 25.000 evrov letno. S projektom prenove naj bi v šoli zamenjali vsa okna ter uredili kotlovnico z novim kotlom na pelete: „Računamo, da bi s tem letno prihranili približno 30 odstotkov denarja, torej okoli 7000 evrov. Po razpisu je sicer možno do 100-odstotno financiranje, vendar se bomo v občini obnove lotili, tudi če prejmemo le 80 odstotkov potrebne denarja. Celoten projekt je ocenjen na dobrih 300.000 evrov. Obnove pa se ne bomo mogli lotiti, če bo morda delež financiranja nižji od 80 od-

stotkov, saj sami iz proračuna ne moremo zagotoviti dovolj denarja.“ Svetniki so sicer projekt za energetske prenove šole soglasno potrdili.

Prav tako ni bilo slišati pripomb na pripravljen prvi letošnji rebalans, s katerim so višini proračuna znižali za 150.000 evrov, na skupaj nekaj manj kot štiri milijone evrov. Župan je namreč povedal, da je znižanje proračuna posledica ceneje opravljenih dveh velikih naložb v občini; izgradnje vrtca in kanalizacijskega voda z novo čistilno napravo. Vendar pa svetniški zbor rebalansa še ni potrdil, saj še vedno ni dokončnega obračuna za vrtec, kjer je še možna kakšna razlika v predvidenih sredstvih: „Zdi se mi nesmiselno, da bi čez kakšen mesec sprejemali nov rebalans, zato bomo s tem še počakali, dokler ne bo vse jasno in potem situacijo rešili z enim rebalansom.“

Precej nižji od letošnjega pa bo proračun za naslednje leto, saj znaša le 2,2 milijona evrov: „V tem osnutku proračuna, ki bo zdaj v javni obravnavi, ni



Foto: SM

**Stara podlehniška šola je velik energetski porabnik; z uspešno kandidaturo na razpisu za energetske prenove stavb v občinski lasti, v okviru katere bi radi zamenjali vsa okna ter uredili novo kotlovnico s kotlom na pelete, naj bi stroške ogrevanja znižali za 30 odstotkov.**

predvidenih nobenih novih naložb v letu 2013, razen seveda morebitne energetske prenove šole, pač pa se bo še poplačevala investicija v novi vrtec. Sicer je pa možno, da bomo proračun do naslednje seje, ko bodo svetniki lahko pripravili svoje amandmaje in morda tudi predloge, še spre-

minjali, saj bodo napovedi o razpisih verjetno že bolj verodostojne oziroma gotove kot danes.“ Načrtovana gradnja večnamenskega objekta na lokaciji starega vaškega doma pa je po županovih besedah predvidena v letu 2014, s projektom pa se bodo prihodnje leto prijavili na poziv Regio-

nalnih razvojnih programov, kjer jim je ostalo na razpolago še dobrih 750.000 evrov.

Maučič je ob tem omenil predviden razpis kmetijskega ministrstva Za obnovo in razvoj podeželja (ukrep 322), kamor bodo v Podlehniku spet prijavljali cestne odseke ter morda še za letos napove-

dan razpis Južna meja, kjer prav tako računajo na sofinanciranje kakšnega od cestnih odsekov.

Nepotrjeno pa je ostalo tudi vprašanje, ali bo občina Podlehnik sofinancirala nakup avtobusa za odvoz krvi. Svetniki so bili sicer načeloma za sofinanciranje, ki naj bi za občino Podlehnik znašalo dobrih 900 evrov, vendar jih je zanimalo veliko drugih stvari, povezanih s samo opremo avtobusa in morebitnim nadaljnjim sofinanciranjem, zato so se odločili, da bodo sklep o sofinanciranju morebiti sprejeli na naslednji seji, potem ko bodo dobili v roke vse podatke o tem medobčinskem projektu.

Je pa podlehniški občinski svet na tokratni seji potrdil oz. sprejel predlog o sofinanciranju političnih strank – doslej ga namreč sploh niso imeli ... Po predlogu naj bi tako dve politični strani v občini (gre za SDS in LDS), ki imata po enega svetnika v občinskem svetu, prejeli skupaj 952 evrov za svoje delovanje.

SM

**Ormož • Tiskovna konferenca svetniške skupine, ki je ni**

## Somrak ormoške demokracije

**Svetniški klub Civilnega gibanja za etično in osveščeno občino Ormož Sonce Prlekije in Liste za razvoj občine Ormož je na torkovi tiskovni konferenci posredoval svoja stališča do problemov, na katere opozarjajo že dalj časa, načeli pa so tudi več zanimivih tem, ki so aktualne v času, ki so ga poimenovali „somrak ormoške demokracije“.**

**Stanislav Podgorelec**, vodja svetniške skupine, ki je po trditvah podžupana Branke Šumenjaka ni, je povedal, da sta s svetnikom Vilijem Trofenikom izstopila iz Zaresa, nato pa so ustanovili društvo, da so lahko delovali v občinskem svetu. Opozoril je, da je župan pristojen le, da ugotovi, ali so svetniške skupine oblikovane. „Kar si je privoščil podžupan na zadnji seji, je vse brez pravne podlage in gre za nezakonito in samovoljno dejanje. S tem, ko nam je odrekel vložitev amandmajev, nam je odvzel pravico do sodelovanja pri upravljanju javnih zadev, kar je v nasprotju s 44. členom slovenske ustave. Vzel nam je tudi pravico do vlaganja amandmajev, ki jo imamo po 31. členu Zakona o lokalni samoupravi in 82. členu Poslovnika občinskega sveta Ormož. S tem je zlorabil svoj položaj, nam pa kršil ustavne in zakonske pravice. To se je dogajalo ob prisotnosti župana, ki naj bi bil varuh zakonitosti, pa

sploh ni reagiral. Javno pozivam župana, da se opredeli do dogajanja na 17. seji in sprejme ustrezne ukrepe.“ je bil jasen Stanislav Podgorelec.

### Potrebovali dve leti za prepis akta

**Vili Trofenik** se je lotil vsebine pretekle seje, kjer je bil po njegovem problem tudi v tem, da koalicija opozorila o slabo pripravljenih materialih vzame kot nagajanje, namesto da bi se lotila temeljitejšega dela.

„Zakon o cestah je bil sprejet pred več kot dvema letoma in je naložil občinam, da sprejmejo nove odloke o cestah do aprila letos. V ormoški občini so to začeli delati šele septembra, ko je bil podan osnutek odloka. Razprave ni bilo, sam sem dal nekaj pripomb. Pristojni odbor je sprejem odloka podpiral, pa tudi svetniki, ne da bi odlok prebrali in se seznanili z osnovnimi informa-

cijami,“ je prepričan Trofenik. Poleg številnih pravopisnih napak ga bodejo v oči previsoke zagrožene kazni, saj so na robu zakonske meje. Kazni za podobne prekrške na državnih cestah so reda velikosti 200 ali 300 evrov, v Ormožu pa bodo po novem na občinskih cestah 1000 evrov. Tudi čas za plačilo kazni je razpolovljen na 30 dni. Tega ni opazil

noben svetnik, ne uprava, nihče ni na to opozoril. Od 47 članov je po njegovem mnenju 24 v celoti prepisanih. To ne bi bilo narobe, če ne bi šlo za slabo zasnovan akt, ki je slabo prepisan in tako še slabši.

Za nesrečni komunalni prispevek je Trofenik povedal, da je nezakonit tako po postopku sprejemanja kot tudi po vsebini. Pri podrobnem študiranju

osnovnega akta so menda prišli celo do zaključka, da občina že od leta 2007 občanom in podjetjem napačno zaračunava komunalni prispevek, saj se ga ne sme zaračunati za javno razsvetljavo.

Trofenik tudi meni, da sta bila konflikt in predstava na 17. seji občinskega sveta zrežirana zato, ker so napovedali svetniško vprašanje v zvezi s pravnimi podlagami za izvajanje koncesije odlaganja ostankov komunalnih odpadkov. Desetletna koncesija je menda potekla že 16. septembra, občina pa bi morala že leto dni prej začeti postopek pridobivanja novega koncesionarja. Na to so že večkrat opozorili. Tako pa dosedanji koncesionar brez pravne podlage zara-

čunava občanom in podjetjem strošek odlaganja komunalnih odpadkov.

### Vzornik Kangler?

Glede na to, da svetniškemu klubu ne priznavajo uporabe slogana Ormož Sonce Prlekije, pa je Trofenik nekoliko sarkastično pripomnil, da aktualnemu dogajanju bolj ustreza slogan Somrak ormoške demokracije.

**Mag. Boštjan Štefančič** je opozoril na buldožer politiko, ki jo izvaja župan in podžupan, in zmedeno odločanje občinskega sveta, ki naseda strankarskim normam in postavlja lastne interese pred splošne in skupne, za uresničevanje katerih je bil občinski svet izvoljen: „Vprašati bi se morali, pri čem sodelujejo, gre za prodajanje glasov za lastne interese ali interese stranke. Glede na to, kako nekritično večina v svetu sprejema odloke, bi bilo prav, da se vprašajo, ali so vredni biti tam. Trenutno imamo v občini dva odloka, ki sta sprejeta v nasprotju z zakonom.“

Stanislav Podgorelec pa je potegnil vzporednico med ormoško in mariborsko buldožer politiko, ki obe razmišljata samo o kaznovanju svojih občanov kot izgovor za polnjenje vedno večje občinske proračunske luknje.

Viki Ivanuša



Foto: Viki Ivanuša

Vili Trofenik, mag. Boštjan Štefančič in Stanislav Podgorelec

Destrnik – Trnovska vas • Svarilo pred sklepanjem nepremišljenih pogodb

# Dobrotnik ali manipulator starih in bolnih ljudi?

Početje Dejana Cvetka, ki s starimi ljudmi predvsem na območju občin Destrnik in Trnovska vas v zadnjih časih vse pogosteje sklepa pogodbe o oskrbi in pomoči v zameno za njihovo premoženje, je razburilo sorodnike prejšnji teden umrlega Antona Nedelka. Kot pravi njegova nečakinja Jožica Nedelko, so prepričani, da gre za manipulatorja, ki izkorišča nemoč in šibko zdravje starejših, zato jih želijo posvariti pred nepremišljenim sklepanjem tovrstnih pogodb.

Pogreb Antona Nedelka, ki je bil izpeljan pred tednom dni in na katerega sorodniki niso smeli, je bil kaplja čez rob, pravi Jožica Nedelko, nečakinja pokojnega. Zato so se odločili, da dajo zgodbo v javnost.

Kot pojasnjuje, sta njen stric Anton in žena Marija Nedelko pred nekaj več kot letom dni podpisala oporoko, v kateri sta po smrti vse premoženje zapustila Dejanu Cvetku iz Zgornje Polskave. V zameno naj bi ta skrbel zanj, kar naj bi po njegovih trditvah tudi počel, a sorodniki so skeptični glede marsičesa.

## Marija umrla le teden dni po podpisu oporoke

„Ko je spoznal teto in strica, sta bila oba bolna in nemočna. Le teden dni po domnevno spisani oporoki – je teta namreč umrla. O tem sem seznanila tudi občino

Trnovska vas in Destrnik, saj menim, da je Dejan Cvetko izbral slabo zdravstveno stanje in nerazsodnost pokojne in njenega moža, da sta z njim sklenila pogodbo in mu tako prepustila vse svoje imetje.

O zadevi sem seznanila tudi pristojni Center za socialno delo na Ptuj in policijo, saj sta Nedelkova že pred tem z nekom sklenila pogodbo in jima je center pomagal pri razveljavitvi te pogodbe. Pri pokojni tudi ni bila narejena obdukcija, Dejan o zdravljenju Marije ni obveščal sorodnikov, še več, v bolnišnici je povedal, da sploh nima sorodnikov. Tudi v konkretnem primeru je šlo za zavajanje starejših ljudi, saj sta oba pogodbo podpisala, ne da bi sploh vedela, kaj podpisujeta,“ pravi nečakinja Jožica Nedelko.

O tem, da so bili s primerom seznanjeni tako Center za socialno delo Ptuj kot obe občini in policija, priča tudi dokument. Iz njega je razvi-



Pogreb je bil v petek kar na lepem odpovedan.

dno, da so se septembra lani sestali predstavniki destrniške občine, župan Trnovske vasi Alojz Benko, mag. Miran Kerin, direktor Centra za socialno delo Ptuj, in predstavnik PP Ptuj Bojan Nipič. Kot piše v zapisniku tega sestanka, je socialna delavka Patricija Cvetko dejala, da je obiskala Antona Nedelka dvakrat in da je povedal, da sta z ženo

sklenila izročilno pogodbo, po kateri jima Cvetko nudi nego in oskrbo do smrti, ter da mu zaupata.

Skrb obeh občin takrat je šla v smeri, da se bojijo, da bi se ponovila že znana zgodba. Kot nam je pojasnil Benko, so že imeli probleme s Cvetkom, ki je podpisal pogodbo z zakoncem Markež iz Trnovske vasi, nato pa je po smrti moža gospo Markež dal v dom za upokojence, stroški oskrbe pa so prihajali na občino. Benko ob tem dodaja, da je težava v tem, da to, kar počne Cvetko, ni protizakonito, a je vsaj moralno sporno, saj je vprašljivo, kako za te starostnike skrbi in s kakšnimi nameni z njimi podpiše pogodbo.

„On je strokovnjak za prepričevanje starih ljudi. Vsi mu hodimo po prstih, a rešitve enostavno ni. Živi v Bišečkem Vrhu, kjer ima celo nekoga, ki mu domačini pravijo hlapec in ki mora opravljati dela zanj. Sam sem naredil vse, da to preprečim, a ne občina ne Center za socialno delo nimamo vzvodov. Markež je na primer kasneje želel preklicati pogodbo s Cvetkom, a je že bilo prepozno,“ pojasnjuje župan.

Ob tem, pravi, so se že pojavile govorice, da že ima nove ostarele, ki jih bo bržkone prav tako prepričal, da mu po smrti prepustijo imetje.

Od zakoncev Nedelko je po podatkih sorodnikov poddedoval okrog 5 hektarjev zemlje in staro domačijo. Ker je ta dotrajana, je zadnje mesece življenja Anton Nedelko, ko ni bil v bolnišnični oskrbi, živel pri Cvetku v Bišečkem Vrhu.

## Tudi socialna inšpekcija mu ne more nič

Potem ko je Jožica Nedelko, nečakinja preminulega Antona, na sestanku na Centru za socialno delo Ptuj uvidela, da ta nima pravih vzvodov za ukrepanje, se je novembra



Jožica Nedelko: „Ne želimo zemlje, hočemo le preprečiti, da bi mu še kdo nasedel.“

lani obrnila še na Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve, a tudi tukaj neuspešno. Inšpektorat za delo je ugotovil, da se je po pomoč k njim zatekla že občina Trnovska vas, ker Cvetko za zakonca Markež po prevzemu kmetije naj ne bi skrbel in je bila gospa Markež v dom nameščena na stroške občine. Ob tem ugotavljajo, da Cvetko ni izvajalec nobene socialnovarstvene storitve, a da varstvo v tem primeru temelji izključno na pravnem poslu med podpisniki izročilne darilne pogodbe, kar ni pristojnost socialne inšpekcije. Prav zato nad Cvetkovim ravnanjem niso mogli uvesti izrednega inšpekcijskega nadzora.

„Glede na to, da sta tako občina Trnovska vas kot občina Destrnik izrazili veliko skrb in željo, da zaščitita občane pred morebitnimi negativnimi posledicami sklepanja nepremišljenih pogodb o oskrbi in pomoči z različnimi morebitnimi ponudniki, ki ne sodijo v javno mrežo socialnovarstvenih storitev in ne izvajajo socialnovarstvenih dejavnosti, predlagamo, da občini preventivno informirata občane z občasnimi objavami podobnih opozoril v lokalnih medijih,“ je zapisano v odgovoru, ki ga je Jožici Nedelko poslala socialna inšpekcija pred natanko letom dni.

## Bratu ni dovolil na pogreb

V primeru Nedelkovi se sorodnikom poraja veliko vprašanj – o tega, zakaj sta tako rekoč neznanca tako hitro spisala oporoko, do tega, kako je lahko Cvetko kot naročnik pogreba bratu Antona Nedelka prepovedal prisostvovati pogrebu. Ta je bil opravljen pred natanko tednom dni.

„Ko smo prišli na pokopališče, je šel mimo nas, odpovedal pogreb in odšel. Šele kasneje smo izvedeli, da je kar prestavil uro pogreba, ki bi moral biti ob 9. uri, na popoldan. Tega še nismo doživeli. Celo župnik je obnemel, saj ni vedel, kaj se dogaja,“ pravi nečakinja umrlega.

Na vse to Cvetko odgovarja, da je Nedelko želel pogreb v intimnem vzdušju in da je pogreb potekal, kot je bil načrtovan. „Kje so bili sorodniki 40 let,“ se še sprašuje in pravi, da se sploh niso pogovarjali s pokojnima. Jožica Nedelko pa to odločno zavrača in kaže fotografije, na katerih sta skupaj njen oče in stric še pred tremi leti. „Ne želimo ničesar, ne gre se nam za zemljo, želimo le, da ljudje več ne bi nasedali in da jih Cvetko več ne bi mogel izkoriščati,“ pravi Nedelkova.

## Cvetko: „Tožil vas bom!“

Na naše vprašanje, ali trenutno ima koga v svojem varstvu oziroma ali je še s kom sklenil podobne pogodbe kot z Markeževimi in Nedelkovimi, pa Cvetko ni želel odgovoriti. Ko smo ga prosili za pojasnila, je odgovarjal z grožnjo, da nas bo tožil, češ da že ima slabe izkušnje z nekaterimi mediji, ki naj bi njegove besede obrnili in stvari popačili.

**Dženana Kmetec**



Celo župnik je začetek pogreba čakal zaman; opravljen je bil šele popoldan.

## Podlehnik • Obisk najstarejše občanke

# 91 let Lizike Butolen

Konec oktobra je podlehniška občinska delegacija obiskala najstarejšo občanko Podlehnika, Liziko Butolen iz Sedlaška, ki je praznovala že 91. rojstni dan.

Lizika, ki ji zdravje kar dobro služi, čeprav ji zadnja leta nekoliko peša sluh, je bila vse življenje gospodinja na domačiji in je skrbel za dve hčeri, Ireno in Jožico. Danes pa ji največ pomagata hči Irena z možem Ivanom; pravzaprav še najbolj zet Ivan, ki je že upokojen in živi skupaj z njo, medtem ko hči Irena še dela v Nemčiji, tako da je doma občasno. Pogosto jo obiskuje tudi njena mlajša hči

Jožica Štubelj z vnukoma Francem in Manuelom iz Podčetrta, ki sta prišla tudi na letošnjo rojstnodnevno zabavo, prav tako kot njena sestra Nežka iz Ormoža, kjer je bila dolga leta knjižničarka in jo tudi sicer pogosto obiskuje.

Kljub visokemu jubileju in že devetemu križu, ki si ga je Lizika oprtala na ramena, še vedno rada kaj postori, kolikor ji pač dopuščajo moči, predvsem

v kuhinji okoli štedilnika.

Predstavniki občine, med katerimi so bili podžupan Sebastian Toplak, Alojz Novak, Stojan Kojc in Milan Vidovič, sicer že tradicionalno vsako leto obiščejo najstarejšega krajana ali krajanko in ga obdarijo s simboličnim darilom. Lizika je tako prejela vrednostni bon, ki ga bo lahko porabila za svoje želje in potrebe, ter šopek rož. **SM**



Lizika Butolen s svojimi najbližjimi in predstavniki občine Podlehnika, ki so ji čestitali za visok življenjski jubilej.



## Slovenija • Zahteva Evropske komisije

## Območje Nature se mora še povečati

Kmetijski minister Franc Bogovič je konec oktobra županjam in županom slovenskih občin predstavil predlog sprememb uredbe o območjih Natura 2000. Po zahtevi Evropske komisije mora namreč naša država dopolniti območja Nature 2000, ki jih je opredelila v letu 2004.

Minister Bogovič je po predstavitvi povedal, da je Natura 2000 ena izmed zakonodajnih zavez EU, ki so jih vse države članice dolžne izvajati. „Gre za skrb za ohranjanje biotske raznovrstnosti za prihodnje rodove. Ob tem se zavedamo, da takšen predlog odpira nekaj pomislekov občin, ki so povezane z morebitnimi prihodnjimi posegi v prostor,“ je med drugim povedal Bogovič, ki sicer napoveduje širšo razpravo o problematiki Nature v tem mesecu.

Kot je znano, je Slovenija leta 2004 v uredbi o Naturi 2000 določila tista območja, ki niso bila sporna, s čimer je izpolnila obvezo za varovanje 73 odstotkov habitatih tipov v državi. „Ker je za doseganje ciljev Direktive o habitatih pomembno le to,

da država članica določi dovolj območij Natura 2000 za dolgoročno preživetje vrst, je Komisija zahtevala ustrezno dopolnitev teh območij. V letu 2007 pa je Komisija s pisnim opominom od Slovenije zahtevala še, da z dopolnitvijo oziroma opredelitvijo novih območij Natura 2000 zaščiti vrste ptic, ki jih je dolžna varovati na osnovi Direktive o pticah in njihove habitate. Slovenija bi morala te zahteve izpolniti do konca letošnjega leta. Po izračunih bi s spremembami in dopolnitvami, predlaganimi v strokovnem predlogu dopolnitve območij Natura 2000, povečali indeks vključenosti zahtev direktive o habitatih s 73 na 92 odstotkov. V Sloveniji imamo zelo visok indeks biotske raznovrstnosti. Na relativno majhni površini



Območje Nature 2000 v Sloveniji bo po zahtevah Evropske komisije treba še dopolniti oziroma povečati.

Foto: SM

imamo več kot 210 vrst in 62 habitatnih tipov, ki so opredeljeni med vrstami in habitatih, za katere morajo države članice EU zagotoviti ugodno stanje z določitvijo območij Natura 2000,“ pojasnjujejo na kmetijskem ministrstvu in dodajajo, da Komisija redno preverja izvajanje obvez, ki izhajajo iz direktiv o habitatih in pticah v državah EU: „Zaradi neizpolnjevanja obstaja tveganje za pritožbene postopke, ki jih lahko začnejo Evropska komisija, nevladne organizacije ali investitorji, možni pa so tudi zapleti pri pridobivanju sredstev iz EU-skladov. Komisija lahko poseže tudi takrat, ko območje ni določeno kot Natura 2000, a meni, da to območje izpolnjuje pogoje za določitev kot Natura 2000. Ko se direktiva v državi ne izvaja po zahtevah Komisije, lahko slednja zahteva oziroma izvede zamrznitev sofinanciranja iz EU-skladov ali posojil Evropske investicijske banke ali pa sproži tožbo proti državi na Sodišču Evropskih skupnosti,“ še opozarjajo na kmetijskem ministrstvu.

SM

## Sv. Jurij ob Ščavnici • 20 let društva podeželskih žena

## Poznane zlasti po kulinarčnih dobrotah

Znotraj Turističnega društva Sveti Jurij ob Ščavnici, ki je bilo ustanovljeno leta 1960, so pred dvema desetletjema začele aktivno delovati kmečke žene in dekleta.

Društvo kmečkih žena in deklet Videm-Spodnji Ivanjci je ob ustanovitvi štel kar 90 članic. Srečevale so se na poučnih predavanjih, poznane pa so bile zlasti po pripravi kulinarčnih dobrot. Vsako leto so pripravljale razstavo velikonočnih jedi, sledile so jim tudi pomurske razstave po raznih krajih regije. Prva predsednica je bila Cirila Novak iz Ženika, nasledila jo je Klara Gregorec iz Slaptincev, danes pa društvo, ki šteje 50

članic, vodi Ema Lančič iz Žihlave.

Osnovni namen društva je povezovanje žena in deklet, skrb za izobraževanje, posredovanje koristnih informacij in izkušenj, dvig kakovosti življenja na podeželju ter skrb za druženje in kulturne dejavnosti. V preteklosti so se srečevale v vaškem domu Žihlava, kjer so imele tudi tečajje kuhanja in peke, leta 2002 pa jim je župnik Štefan Grabar odstopil del bivalnika

v večnamenskem prostoru ob cerkvi v Svetem Juriju ob Ščavnici. Nekatere članice se udeležujejo tekmovanj v spretnostni vožnji s traktorjem in enoosno prikolico, vsak ponedeljek od novembra do aprila pa se jih nemalo zbere na rokodelskem krožku. Postale so prepoznavne v kraju in širši okolici. S prisotnostjo in dobrotami popestrijo marsikatero prireditev v občini in zunaj nje. Skrbijo za ohranjanje kulturne dediščine, in



Članice društva povezuje tudi ples.

Foto: NS

sicer z dvema tradicionalnima prireditvama: velikonočno razstavo jedi in ročnih del ter žetvijo zlatega klasa, kjer se na njivi s pšenico žanjice in kosci merijo v kakovosti košnje.

Predsednica društva Ema Lančič je leta 2002 kandidirala za mlado kmetico leta, pozneje sta se ji pridružili Cilika Bec iz Grabšincev in Anita Stramič iz Dragotincev, nekdanja predsednica Klara Gregorec pa je kandidirala za kmetico leta.

NS

## Kmetijstvo • Ugotovitve evropskih revizorjev

## Zaradi napak ob 2,2 milijona evrov

Evropski revizorji, ki so v Sloveniji preverjali izvajanje ukrepa navzkrižne skladnosti v letih 2007 do 2009, so ugotovili kar nekaj pomanjkljivosti ter predlagali t. i. finančno korekcijo v višini 2,2 milijona evrov.

Ukrep navzkrižne skladnosti predstavlja izpolnjevanje minimalnih predpisanih zahtev in standardov s področja varovanja okolja, varovanja zdravja ljudi in živali, ugodnega počutja živali ter dobrih kmetijskih in okoljskih pogojev. Zavezanci, ki morajo izpolnjevati zahteve navzkrižne skladnosti, so vsi kmetje, ki na Agencijo RS za kmetijske trge in razvoj podeželja (Agencije) oddajajo zbirno vlogo z zahtevki za neposredna plačila ali zahtevke za plačila za ukrepe osi Programa razvoja podeželja (kot so izravnalna plačila, kmetijsko-okoljska plačila) ter vlagatelji zahtevkov za ukrepe za vino. V primeru neizpolnjevanja zahtev

in standardov navzkrižne skladnosti se kmetom zniža plačila za ukrepe kmetijske politike, v posameznih primerih se kmeta lahko tudi izključi iz sheme pomoči. Sankcija v primeru kršitve zahtev navzkrižne skladnosti pomeni znižanje izplačil vseh ukrepov kmetijske politike, za katere je zavezanec vložil zahtevke za izplačilo v okviru zbirne vloge, za določen odstotek.

„Predlagana petodstotna finančna korekcija, ki za Slovenijo predstavlja 2,2 milijona evrov, je rezultat pomanjkljivosti v sistemu navzkrižne skladnosti v letih od uvedbe omenjenega sistema v letu 2005 do leta 2009, ki jih Sloveniji očitajo evropski organi,

in sicer predvsem na področju neustrezne in nepravčasne uvedbe nekaterih zahtev evropske zakonodaje v nacionalni pravni red, na področju neustreznega sankcioniranja kršitev in na področju neustrezne kontrole nekaterih standardov. V primeru kršitev zahtev navzkrižne skladnosti bi, po mnenju Komisije, moral biti upravičencem skupni znesek vseh neposrednih plačil znižan v povprečju za 3 odstotke, medtem ko so bili kmetje v Sloveniji v letih 2005 do 2009 večinoma sankcionirani le z enoodstotnim znižanjem plačil, sankcije v višini 5 odstotkov pa slovenski predpisi sploh niso omogočali. Slovenija je nov sis-

tem vrednotenja kršitev vpeljala leta 2010,“ so v zvezi z ugotovitvami evropskih revizorjev sporočili iz Agencije. Nadalje pojasnjujejo še, da Slovenija v primeru ponavljajočih se kršitev ni ustrezno zviševala odstotka kazni, ampak je bil ta vedno enak. Komisija Sloveniji tudi očita, da se v sklopu sistema navzkrižne skladnosti v letih 2006 in 2007 niso preverjale in kaznovale nekatere zahteve na področju varne hrane in krme.

„Komisija ni sprejela slovenskega argumenta, da sta bila obseg in trajanje kršitev upoštevana že pri dodeljevanju točk. Slovenija je sistem točkovanja prenovila v letu 2010, in sicer

z dodatnim stopenjskim rangiranjem posamezne kršitve zahtev glede na obseg, resnost, trajanje in ponavljanje (kršitve lažje stopnje, srednje stopnje in težje stopnje). Komisija meni, da Slovenija v letih 2005 do 2009 ni ustrezno preverjala nekaterih zahtev obveznega ravnanja s področja odpadnega blata, nitratov in na področju reje prašičev. Slovenija je sicer te zahteve kontrolirala, vendar ne vse v okviru rednih kontrol navzkrižne skladnosti. Komisija Sloveniji očita tudi neustrezno razporeditev kontrol na kraju samem čez leto, saj jih Slovenija v letih 2005 do 2007 ni izvajala čez celo leto, ampak so bile kontrole skoncentrirane na nekaj mesecev v letu,“ še pojasnjujejo v ARSKTRP in dodajajo, da so sistem navzkrižne skladnosti v državi vsa leta nadgrajevali ter ga leta 2010 tudi popolnoma prenovili: „Dodana je bila nova zahteva o označevanju prašičev, prenovljen je bil sklop standardov

za dobre kmetijske in okoljske pogoje, pri čemer je pomembna uvedba varovalnih pasov ob vodotokih, poudarjen pa pomen ohranjanja krajinskih značilnosti in preverjanje izdanih vodnih dovoljenj za namakanje. Novost je bila tudi uvedba namernih kršitev. V zahteve navzkrižne skladnosti so bile vpeljane različne stopnje kršitve glede na njihov obseg, resnost, trajanje in morebitno ponavljanje (kršitve lažje stopnje, srednje stopnje in težje stopnje). Nov sistem vrednotenja kršitev je nivo znižanja plačil kršiteljem iz praviloma 1 odstotka dvignil na 3 odstotke znižanja vseh plačil. Uveden je bil instrument ugotavljanja namernosti kršitve predpisanih zahtev ravnanja. Z navedenimi ukrepi je Slovenija odpravila vse neskladnosti z evropskimi predpisi na področju izvajanja zahtev navzkrižne skladnosti, ki ji jih je očitala Komisija,“ zaključujejo na Agenciji.

SM

Obiščite naš  
prenovljen  
spletni portal



www.tednik.si

**Ptuj • Arsana v Ameriki**

# S projektom fascinirali Američane

**Eden izmed projektov, ki so nastali v sklopu Evropske prestolnice kulture Maribor 2012, je Zgodba o Tango. Ta je nastala v produkciji društva Arsana, ki se je z njo minuli teden predstavilo tudi preko luže. Američani so bili fascinirani.**

Zgodba o tangu oziroma *Tango story* je produkcija društva Arsana, nastajala pa je v preteklem letu. Maja leta 2011 smo Ptujčani doživeli prvo predprodukcijo, tej so sledila gostovanja po Bosni in Hercegovini, Hrvaški in Sloveniji, avgusta letos pa je domača publika zgodbo v celoti premierno pohvalila s stoječimi ovacijami.

Da gre za delo, ki si zasluži pozornost tudi preko luže, pa je prepoznal tudi svetovno znani violinist Stefan Milenkovich.

Ker gre za zelo uveljavljene glasbenika, so ga organizatorji največjega mednarodnega violinskega tekmovanja na svetu, na katerem je pred 17 leti tudi sam prejel srebro, povabili k sodelovanju. Gre za izjemno prestižno tekmovanje, na katerem se vrtijo izjemno veliki zneski, zato poteka vsaka štiri leta, v vmesnem času pa se zbira denar za nagrade in izvedbo tekmovanja. V sklopu tega je Milenkovich dobil priložnost, da pripelje v Združene države Amerike zasedbo, ki bo dobila možnost nastopiti na velikih odrih v Indianapolisu in obenem pomagati pri zbiranju sredstev. Brez obotavljanja je med vsemi možnimi svetovnimi zasedbami, s katerimi je doslej sodeloval, Milenkovich povabil Arsano. Na ta način jim je dal neverjetno priznanje in izjemno priložnost, ki so jo odlično izkoristili.



Foto: arhiv Arsane

**Zgodba o tangu je navdušila Američane.**

S svojo Zgodbo o tangu so odpotovali v Ameriko in še enkrat dokazali, da lahko nastopijo na kakršnem koli, tudi svetovnem odru. Napolnili so štiri velike dvorane in nad odzivom ljudi so bili izjemno prijetno presenečeni. „Zmeraj so ljudje to produkcijo pohvalili z gromozanskim aplavzom, tokrat pa je bil odziv neverjeten in nepričakovan. Jokali so od sreče, ovacije pa so trajale in trajale. Res je bil noro dober občutek,“ pravi Mladen Delin, predsednik društva Arsana.

V projektu zraven Delina in Milenkovicha sodelujejo še Marko Hatlak, Marko Koro-

šec, Luka Gaiser in Ana Delin, Primož Vidovič pa zaradi težav z vizo tokrat ni sodeloval.

Zgodba o tangu, ki je nastala s sredstvi Evropske prestolnice kulture Maribor 2012, pa je ob tem, da se je preko nje predstavila ekipa mladih uveljavljenih slovenskih glasbenikov, z vstopnicami in donacijami za violinsko tekmovanje zbrala veliko denarja. V samo enem večeru so na gala večerji zbrali okrog 80 tisoč evrov, ki bodo namenjeni za izvedbo omenjenega tekmovanja. „Posebej pa moramo omeniti še plesalca, ki sta iz Chicaga in sta z nami sodelovala pri projektu. Gre za Da-

niela Nocea in Ramono Nito, ki sta ena najboljših plesalcev tanga in sta res fenomenalno plesala. Ob tem je seveda še zelo pomembna referenca za nas sodelovanje z Yvone Gonzales Redmale, solistko, ki kot operna pevka že 18 let poje v metropolitanski operi. Gre za eno najpomembnejših sodelovanj s kako tako vrhunsko glasbenico, kar smo jih imeli,“ pojasnjuje Ana Delin.

Po uspešnih turnejah v Indianapolisu v štirih različnih dvoranh pa se Arsana že pripravlja na nov podvig. Čez natanko teden dni bodo namreč nastopili z Big bandom HRT.

**Dženana Kmetec**

**Ptuj • Mednarodno tekmovanje pianistov**

# Prstan v Italijo in na Poljsko

**V sklopu mednarodnega tekmovanja Chopinov zlati prstan, ki je bil letos podeljen osmič zapored, so letos na historičnem klavirju v ptujskem gradu zaigrali izjemni pianisti iz treh držav. Zmaga je šla v roke dveh tekmovalcev: Italijana in Poljakinje.**

Udeleženci, ki so se pomerili na tekmovanju Chopinov zlati prstan, so na Ptuj prišli iz Italije, Japonske in Poljske, tekmovali pa so v letos na novo dodani kategoriji historični klavir.

Gre za izjemno glasbilo, ki ga hranijo v ptujsko-ormoškem muzeju in je eden izmed dveh ohranjenih klavirjev Andreea Wittenza pri nas.

Chopinov zlati prstan je tekmovanje, ki je v minulem tednu potekalo v Radovljici, zaključilo pa se je ravno v našem mestu, kjer so to kategorijo vpeljali letos prvič.

Tekmovalci so zaigrali na klavirju Andreea Wittenza (Andreja Bitenca), ki je bil v ta namen predhodno obnovljen in urejen do te mere, da je bil

primeren za tekmovanje in koncert. Na njem pa se bodo tokrat preizkusili trije udeleženci, že uveljavljeni glasbeniki.

Kar dva med njimi pa sta si po mnenju strokovne žirije, ki

so jo sestavljali trije vrhunski profesorji Karol Radziwonowicz, Erik Šuler in Sonja Pahor, zaslužila prvo mesto. Zlat Chopinov prstan sta si tako letos nadela Eugenio Catone iz Italije in Maria Gabrys iz

Poljske, medtem ko drugo mesto ni podeljeno, pa je tretjejo zasedla Japonka Miyuki Kato.

Kljub temu da je bil tekmovalni del brezplačen in odprt za javnost, je bil obisk na ptujskem gradu precej slab. V dopoldanskih urah je nastopom sicer prisluhnilo nekaj ljubiteljev klavirske glasbe, v času kosila pa so bili nastopajoči tako rekoč sami z žirijo.

Je pa zato bil obisk večernega koncerta toliko boljši, saj se ga je udeležilo veliko ljudi iz vseh koncev države, ki so prišli z avtobusi.

To je bila odlična priložnost, da je historični klavir, ki ga imamo v ptujskem muzeju, še enkrat dokazal, da zveni odlično, še posebej če nanj igrajo večji glasbeniki.

**Dženana Kmetec**



Foto: DK

**Tekmovanje je potekalo dopoldan, koncert pa v večernih urah.**

**Tednikova knjigarnica**

## Med tisoči bi te spoznala

(Ob 100-letnici rojstva Mile Kačič)



Mila Kačič

*Among the Thousands  
I Would Know You*

vlogi v filmu Kormoran (1986) in bila je redna gostja v televizijskih izvirnih domačih delih.

Mila Kačič je svojo umetniško moč uresničevala na odrskih deskah, na filmskem platnu in na TV-zaslону. A enako močna, subtilna je bila njena umetniška moč na papirju, z vezano besedo. Mila Kačič je vse svoje umetniško ustvarjalno obdobje zraven igranja tudi pesnila. Pravzaprav je zaradi igranja tudi pesnila, kot je nekoč dejala v nekem intervjuju, je bilo v njej vedno veliko ljubezni, zelo veliko, a v prave ljubezenske vloge je režiserji niso postavljali ne na odru, ne filmskem platnu, ne TV-zaslону. Tako je Mila Kačič svoja lirčna, ljubezenska, iz tega silnega čustva in čustvovanja porojena vedenja in razmišljanja že zgodaj privala na papir in skozi verze sejala, beležila, tkala in oblikovala svoj izjemno čuteči, ženstveni, erotični svet.

Doslej je izšlo devet pesniških zbirk, prva knjižna izdaja datira v leto 1951 z naslovom *Neodposlana pisma* (Slovenski knjižni zavod), sledile so: *Letni časi* (Cankarjeva založba, 1960), *Spomin* (Obzorja, 1973), *Poesie* (Pesmi je v italijanščino prevedla Jolka Milič, 1986), *Okus po grenkem* (Prešernova družba, 1987), *Minevanja* (Prešernova družba, 1997), *V šelestenju trav me išči* (Traži me u šuštanju travki; dvojezična izdaja, prevod v hrvaščino Mila Vlašič Gvozdič, Zagreb: Jurčić, 2004), *Skoz pomladni dež bom šla* (Sanje, 2005), *Prigodnice* (Mesto gledališče ljubljansko, 2008). Pesmi Mile Kačič so objavljale slovenske literarne revije, uvrščena je bila v antologijo jugoslovanske poezije, prevedene v angleščino leta 1962, najdemo jo v *Antologiji slovenskih pesnic* (3. knjiga, izbrala in uredila dr. Irena Novak Popov, Tuma, 2007), kjer je dr. Popova zapisala, da opus Mile Kačič vsebuje izpovedi ljubezenske strasti, predanosti, hrepenenja in odpovedi, ki jih spremljajo nostalgija, bolečina, tesnoba, obup in vztrajanje. S smrtjo ljubelega prekinjena ljubezen je model človeških vezi, izhodišče refleksije o enkratnosti minljivega življenja in izpovedi ambivalentnega materinstva, globina in pristnost erotičnega doživljanja pa sta merilo eksistencialne živosti in svobode. Ob prvotnih tradicionalnih oblik, med katerimi so tudi klasični soneti (z akrostihom), je pesnica prešla v manj vezane in pomensko bolj zgoščene, fragmentarne ali gnomične oblike, v katerih zapisuje univerzalna spoznanja.

Ob stoletnici rojstva pesnice in igralkle Mile Kačič je založba Sanje izdala jubilejni pesniški zbirki, prva, v slovenskem jeziku je skrbno opremljena, s svilnatimi platnicami požlahtnjena zbirka petdesetih izbranih pesmi Mile Kačič (izbrala in uredila Tjaša Koprivec), druga ima s fotografskim portretom pesnice opremljeno naslovno platnico in je angleška izdaja. Pesmi sta v tandemu prevedla pesnik, prevajalec in publicist Bert Pribac ter priznani avstralski pesnik, pisatelj in profesor književnosti David Brooks.

Obe novi pesniški izdaji založništva Sanje sta odlični darilni in spominski knjigi, za spodbudo sem – nedavnemu prazniku primeren – izbrala pesem **Uvelo listje**:

Ne stopaj po uvelem listju.

To so mrtvi.

Zeleni so izpolnili svojo dolžnost.

Darovali so ti dih.

Spoštuj njihovo smrt.

Vračajo se v nedrja zemlje

kakor vse,

ko se dopolni čas,

ko je konec poti.

Spoštuj njihovo smrt.

Zanje ne bo več pomladi.

Morebiti je ne bo več tudi zame,

zate ali za nekoga,

ki ga ne boš mogel pozabiti.

Ne stopaj po uvelem listju.

Diši po jeseni.

Diši po mnogih smrtih.

**Liljana Klemenčič**



**Rokomet • 1. A SRL (m), 9. krog****Pričakovan visok poraz Jeruzalema****Jeruzalem – Maribor  
23:39 (8:15)****JERUZALEM:** Belec (10 obramb), Žuran; Žmavc, Ogorelc, Rajšp, Bogadi 2, Radujković 1, B. Čudič 1, Špiljak 3, Gregorc 7 (4), Kljajič 4, Mesarič 4, Šišmanovič 1. Trener: Saša Prapotnik**MARIBOR:** G. Čudič (4 obrambe), Pešič (7 obramb); Štefanič 1, Mirković 4, Tarabochia 1 (1), Svalina 3 (1), Oštir, Špelič 8, Špende, Razgor 2, Pučnik 3, Zarabec 6 (1), Šošarič 4, Sok 5, Šimič 1, Mlakar 1. Trener: Marko Šibila**SEDEMETROVKE:** Jeruzalem 6/4; Maribor 3/3. **IZKLJUČITVE:** Jeruzalem 2; Maribor 6 minut.**IGRALEC TEKME:** Miha Zarabec (Maribor).

Glede na težave Jeruzalema in na kakovost Maribora so se vijoličasti po pričakovanih



Foto: Črtomir Goznik

**Ormožani v sredo niso bili doreali tekme Mariborčanom, ki trdno držijo mesto tik pod vrhom lestvice (na fotografiji Daniel Mesarič).**»sprehodili« skozi Hardek in dosegli šesto zaporedno zmago. Izid je bil izenačen le do rezultata 2:2, v 7. minuti pa je prednost Maribora že znašala 3 zadetke, 2:5. Na uvodu tekme sta blestela tujca v obeh vrstah. Pri Ormožanih je krožni napadalec **Danijel Mesarič** do 9. minute dosegel vse štiri ormoške zadetke, na drugi strani pa je levi zunanji Maribora **Nikola Špelič** prav tako dosegel prve štiri zadetke svoje ekipe. Razpoloženemu Špeliču se je v nadaljevanju pridružil še odlični organizator igre **Miha**Zarabec in na голу **Ivan Pešič**, kar je zadostovalo za hitro odločitev o zmagovalcu, saj so varovanci trenerja **Marka Šibila** na odmor odšli z visoko prednostjo sedmih točk, 8:15. Prednost bi bila še višja, če ne bi **Boštjan Belec** na голу Jeruzalema v 1. polčasu zbral 9 obramb.

V 2. polčasu je bilo edino vprašanje, s kakšno razliko bodo slavili Mariborčani. Na koncu so domačini ostali »zamrznjeni« na zaostanku 16 točk, čeprav je najvišja prednost Vijoličastih znašala tudi že

17 točk, 21:38. Ormožani so v drugem delu tekme prejeli kar 24 zadetkov, ob tem so imeli skozi celotno tekmo 15 izgubljenih žog, na gol nasprotnika pa so sprožili le 41 strelav. Na drugi strani so Mariborčani za 39 zadetkov porabili le 52 metov, kar znaša izjemno 75-odstotno uspešnost realiziranih strelav.

**Ormožane v soboto, 10. novembra, ob 19. uri čaka gostovanje v Izoli pri neposrednem tekmeču za obstanek v ligi.****KU****Nogomet • NK Zavrč****Z zmago potrditi naslov jesenskega prvaka**Nogometaše Zavrča čaka v petek, 9. 11., s pričetkom ob 18. uri, na domačem igrišču zadnje tekmovalno dejanje v tem koledarskem letu. V 15. krogu 2. lige se bodo namreč pomerili z ekipo Bele krajine, ki se v letošnji sezoni bori za obstanek. Zavrč bi z novo zmago nadaljeval sijajni niz neporaženosti, ob tem pa bi varovanci Zlatka Gaborja potrdili jesenski naslov prvakov. Belo-črni so namreč po uvodnih dveh porazih zaigrali kot prerojeni, nanzali kar deset zmag in le dva remija, kar na lestvici pomeni dve točki prednost pred najbližjimi nasledovalci iz Doba. V kadru za zadnje tekmo leta ne bo **Borisa Sambolca**, ki je na zadnjem srečanju proti Dravinji prejel četrti rumeni karton. Na omenjeni tekmi se je lažjepoškodoval tudi **Doris Kelenc**, ki pa bo v petek bržčas nared za srečanje. Pri gostih, ki kljub trenutno le 8. mestu na lestvici premorejo kvalitativno zasedbo, bosta manjkala kaznovana **Pejič in Mujakovič**, ki poleg **Špeliča** veljata za najboljša igralca Črnomaljcev. Pot domačih k novi zmagi se tako zdi nekoliko lažja, vseeno pa bo srečanje treba vzeti z vso resnostjo, podcenjevanje pa niti slučajno ne pride v poštev. Imperativ mora biti le zmaga in nove točke, ki bi jih Zavrčani poklonili svoji publiki za lepo obiskanost domačih tekem v jesenskem delu. Tudi tokrat se namreč obeta lep obisk, tako da bo pričakovana proslavitev naslova jesenskega prvaka še slajša.**tp****OFEM****Zaključen prvi kamp za mlade športnike**

Od 14. do 20. julija 2013 bo na Nizozemskem, natančneje v Utrechtu, Olimpijski festival evropske mladine (OFEM), ki se ga bo udeležilo tudi 94 mladih športnikov in njihovih trenerjev iz Slovenije. V okviru priprav na tekmovalno je odbor za vrhunski šport pri Olimpijskem komiteju Slovenije (OKS) izvedel prvega od treh mladinskih kampov.

Kamp je pet dni potekal na Debelem rtiču in v okolici, udeleženci pa so poleg treningov opravili številna testiranja. Na osnovi pridobljenih podatkov bo mogoče izbrati najoptimalnejše metode in sredstva treninga ter načrtovati in spreminjati telesno pripravljenost posameznega športnika. Trenerjem in mladim športnikom so bili na razpolago vrhunski strokovnjaki, ki so udeležencem odkrili številna nova znanja ter jim pokazali, kako veliko podporo imajo slovenski olimpijci. Želja organizatorjev kampa je, da tudi kdo izmed teh mladih v prihodnosti postane udeleženec Olimpijskih iger. Športne panoge, katerih športniki so sodelovali na kampu, so bile: atletika, kolesarstvo, športna gimnastika, judo, plavanje, tenis in glede na kva-

lifikacije rokomet kot edina ekipna panoga.

Rokometno reprezentanco sestavljajo fantje, rojeni leta 1996 in mlajši. Kot trenerja ekipo vodita Ormožana **Saša Prapotnik** in **Uroš Krstič**. Na širšem seznamu so tudi štirje mladi Ormožani: **Rok Cvetko**, **Tomaž Cvetko**, **Miha Kolmančič** in **Matic Topolovec**, ki se zaradi poškodbe ni udeležil prvega kampa. Ekipa je poleg ostalih obveznosti v Kopru in Izoli opravila štiri treninge in odigrala medsebojno tekmo. Na širšem seznamu je zaenkrat 20 rokometošev, v Utrechtu pa jih bo lahko odpotovalo le 15 in trije trenerji. Ekipa bo do novega leta opravila še nekaj enodnevnih treningov in odigrala kakšno mednarodno pripravljeno tekmo.Med udeleženci kampa je bilo tudi 10 teniških igralcev (Žan Žmavc, Tino Kovačič, Anže Arh, Nick Cmager, Nika Kozar, Silvija Peroša, Veronika Erjavec, Nika Zupančič, **Sven Lah** in **Amadej Goručan**), slednja dva sta člana TK Terme Ptuj. Mladi igralci so vadili pod vodstvom trenerjev Aleša Šporca in Dominika Senice.**KU, JM****Nogomet • Stadion v Kidričevem****Stekle so priprave za gradnjo tribune**V kidričevskem športnem parku so nogometašem na voljo številna igrišča z odlično pripravljenimi igralnimi površinami, igrišče za umetno travo, poskrbljeno je tudi za manjši fitness, masažne mize ... Na drugi strani so se z uvrstitvijo v najvišji rang tekmovanja povečale zahteve za udobje gledalcev, pri tem sta mišljena predvsem pokrita tribuna in reflektorji. Vodilni možje NK Aluminij so se z NZS dogovorili, da bodo te zahtevke reševali v obdobju naslednjih nekaj let, v tem obdobju bodo z vsemi aktivnostmi seznanjali vodstvo slovenske krovne zveze. O poteku teh postopkov smo se pogovarjali z **Miranom Lipovcem**, športnim direktorjem NK Aluminij. Ta je v uvodu pojasnil, kaj pomenijo kupi zemlje za stadion v Kidričevem: »Ta zemlja je osnova, ki jo bomo potrebovali pri izgradnji tribune. Načrti za tribuno so sicer izdelani, v njih pa je projektna hiša predvidela približno 4000 kubičnih metrov nasutja. Ker se v bližini našega stadiona izvajajo večja gradbena dela, smo se nemudoma odzvali in začeli dovažati zemljo s tega gradbišča.«**Kako daleč je celoten projekt in kaj vse zajema?****M. Lipovac:** »Kar se tiče same tribune, smo v fazi pridobivanja potrebne dokumentacije. Ko bo ta urejena, bomo

Foto: Črtomir Goznik

**Kupi zemlje ob glavnem igrišču v Kidričevem so osnova za pokrito tribuno.**

pristopili k izgradnji, seveda pa je treba prej zapreti finančno konstrukcijo projekta. V tem trenutku je težko govoriti o vrednosti tega projekta, saj bo ta izvajan po sklopih – ti zajemajo izgradnjo tribune in razsvetljave. Pri tribuni govorimo o kapaciteti približno 1500 sedišč, 1100 bo pokritih, med te spadajo prostori za VIP, novinarje in nekateri drugi, ki so

nujno potrebni, približno 500 bo nepokritih sedišč na drugi strani igrišča. Če nam bodo finančna sredstva dovoljevala, bomo vzporedno peljali tudi pripravo in samo izgradnjo reflektorjev. Projekt je sicer zamišljen tako, da pod tribuno zaenkrat ne bo drugih prostorov, bo pa puščena odprta možnost, da se v bodočnosti uredi tudi to.«

Ljubitelji prvoliškega nogometa v Kidričevem zagotovo težko čakajo pokrito tribuno, saj so letos tekme spremljali v vseh mogočih in nemogočih razmerah: v močnem soncu, na tekmi z Domžalami so bili izpostavljeni toči, nekajkrat je močno deževalo ... Pokrita tribuna bo veliko teh težav odpravila.

**JM****Športni novički****Namizni tenis • Uspešen nastop Renate Zrinski**V ljutomerski športni dvorani ŠIC se je na turnirju za jakostno lestvico Slovenije za sezono 2012/13 zbralo 93 rekreativnih igralcev. Tekmovalka NTK Ljutomer **Renata Zrinski** iz Veržaja je v svoji starostni kategoriji osvojila 2. mesto. Uspeh je z enako uvrstitvijo ponovila na 10. mednarodnem turnirju za prehodni pokal mesta Ljutomer, kjer je nastopilo 117 igralcev iz devetih držav.**Konjenišvo • Sagaj znova odličen v tujini**

Jože Sagaj ml. (KK Ljutomer) se je zopet izkazal z izjemnim dosežkom na dveh mednarodnih kasaških prireditvah. Na dirkah v Budimpešti je na 1900 metrov dolgi stezi zmagal s kobilom Meggy (1:16,3), na Dunaju pa je slavil s konjem Glori Sage (2140 metrov) – 1:17,8.

**NS**







**Kuharski nasveti****Kaki**

**V tem obdobju nas na pojedino vabijo kakiji s svojo enkratno barvo in lepoto. Ta sadež je sicer veliko bolj mamljiv na Primorskem, dostopen pa je po vsej Sloveniji.**

Če ste kdaj poskusili ne prav zrelega, ste se v tistem trenutku odločili, da to sadje ni za vas. Skoraj nobena druga vrsta sadja ni tako trpkega okusa kot nezreli kakiji. Nikakor se po tem ne odločite za vedno, saj kaki pravzaprav spada med najslajše vrste sadja. V tem času se že opazovanje nagiba k okušanju, vendar ne smemo pozabiti, da je ta oranžni sadež najboljši takrat, ko je jesen že pometla z listjem z dreves in se pojavi prva slana.

Kaki je tudi glede energijske vrednosti dobrodošel sadež. Vsebuje okrog 20 odstotkov sladkorjev, vitamin A, pomembne mineralne snovi, kot so kalij, magnezij ter fluor. Redno uživanje organizem oskrbi s potrebnimi vitamini, mineralni in naravnimi sladkorji. Kaki bolj kot drugo sadje zahteva pri izbiri natančnega poznavalca, saj se hitro uštejemo in naletimo na nezrelega, ki pa v resnici ni nezrel, vendar po trganju z dreves zahteva še čas zorenja – medenje, ki ga s

shranjevanjem zraven jabolk lahko pospešimo. Za takojšno uporabo izbiramo mehke, enakomerno obarvane oranžne plodove in jih do uporabe hranimo na hladnem. V topel prostor prinesemo le toliko sadežev, koliko jih bomo pojedli v treh do štirih dneh. V tem času na toplem namreč zgubijo trpkost. To velja za sveže nabrane plodove.

Trpek ni več takrat, ko bleščeča oranžna barva kože nekoliko potemni in postane rahlo prosojna. Če smo kje na Primorskem nabrali sveže plodove, bodo v kleti na hladnem ostali sveži tudi do božiča oziroma jih lahko hranimo tudi do tri mesece. Če jih imamo več in začnejo propadati, je najbolje, da jih posušimo. Suhi kakiji so zelo cenjeni in tudi pogosti na Japonskem, kjer veljajo za eno izmed najbolj cenjenih vrst suhega sadja, dandanes pa tudi naši suhi kakiji niso več redkost, čeprav postopoma pridobivajo veljavo.



Foto: Črtomir Goznik

**Kaki**

Zrele jemo presne. Zardi sredice, ki spominja na žele, so primerni za pripravo krem, pen in strnjenk. Z oranžno barvo in roži podobnimi cvetnimi listi je kaki pogosta sestavina sadnih kosar oziroma lepa dekoracija. Po okusu se ujema s siri in prekajenim mesom. Nezrele sadeže, ki se sicer dajo lepše rezati kot popolnoma zreli, pogosto mariniramo z limonovim sokom in jih dodajamo sadnim ter peru-trniskim solatam.

Zraven omenjenih jedi je dober sadež za kombinacijo sladko-slanih okusov, tako ga vse pogosteje uporabljamo pri pripravi mesnih jedi, kot je dušena svinjina s kakijevo omako, ali plodove preprosto spečemo na žaru in jih prelijemo s karamelno omako. Kaki je primerno sadje za shranjevanje v zamrzovalni skrinji, in sicer ga lahko pokapljanega z limonovim sokom in primer- no embalaranega hranimo v zamrzovalni skrinji do enega leta.

Pri nas ga pogosto pripravljamo z jabolki, suhim sadjem, smetano, limonovim sokom, bananami, mletimi orehi ali mandlji in različnim vinom.

Kremo iz kakija in banan pripravimo tako, da vzamemo enako količino kakijev in banan. Oba sadeža olupimo,

narežemo na koščke, na vsak sadež kakija damo žlico sladkorja v prahu in eno žlico limonovega soka, in če dobimo pregosto zmes, dodamo malo tekoče sladke smetane. V kremo vsipamo malo namočenih rozin in fino sesekljane mandlje. Kremo nadevamo v visoke pecljate kozarce, okrasimo s tolčeno sladko smetano in majhnimi rezinami kakija ter ponudimo kot samostojno sladico. Tako pripravljeno kremo lahko damo v kovinski model, ki smo ga obložili s tanko folijo. Po vrhu kremo dobro pokrijemo in skozi noč postavimo v zamrzovalno skrinjo. Naslednji dan kremo narežemo na tanke rezine, prelijemo z vročo čokolado in prav tako okrasimo s tolčeno sladko smetano in kakijem. Tako pripravljeno sladico lahko ponudimo tudi najbolj zahtevnim gostom.

Če imate obilico kakijev in so že v zadnji stopnji uporabe, lahko pripravite tudi klasično pito, in sicer tako kot pripravljamo jabolčno pito iz krhkega testa, le da nadev zamenjamo z napol dušenimi sadeži kakija, ki jih po okusu sladkamo, dodamo limonov sok in sladke drobtine ali tekočo sladko smetano. Pri biskvitni piti pa nadeva ni treba zgostiti s sladkimi drobtinami ali smetano.

**Vlado Pignar**Vir: <http://improkuharja.blogspot.com/>**Panacota s kakijevim prelivom in mandeljni****Tačke in repki****Kužni kašelj psov**

**Prišla je jesen in kot vsako leto se pri psih zelo pogosto pojavlja nalezljivo obolenje dihal, imenovano kužni kašelj oziroma traheobronhitis psov.**

Bolezen se navadno začne nenadoma in nas preseneti z močnim kašljem. Kašelj je pogosto tako močan, da se kuža dobesedno davi in na koncu pogosto tudi bruha.

Lastnik velikokrat pomisli, da se je psu zapčila kost v grlo in se zaradi tega davi. V razvoj te zelo nalezljive bolezni je vpletenih več virusnih in bakterijskih povzročiteljev, kot

so virus pasje parainfluence, reo- in adenovirusi, bakterija Bordetela bronhiseptica. Na psa lahko delujejo posamično ali vsi skupaj. Kosmatinci se okužijo s stiki med seboj. Pogosto imajo voden izcedek iz nosu in pri kašlju razpršijo kužne kapljice daleč naokrog. V milejši obliki bolezni splošno stanje živali ni prizadeto, kuža še ima apetit in je normalno aktiven. Vnete ima lahko tudi očesne veznice. V hujši obliki pa je splošno stanje psa lahko zelo prizadeto, pojavi se visoka temperatura, težko sopeče dihanje, ki nakazuje razvoj pljučnice, pes neha uživati hrano, poležava, je nezainteresiran za okolico. To lahko privede celo do smrti, in to predvsem pri psih, ki imajo oslabilen imunski sistem, in pri mladih kužkih. Diagnostika kužnega kašlja je za veterinarja relativno preprosta, diagnoza je postavljena po značilnih kliničnih znakih ter anamnezi lastnika. Značilno je, da večini obolelih psov lahko sprožimo kašelj z dotikom sapnika. Pazljivi moramo



**Vprašanja v zvezi z nego in zdravjem hišnih ljubljencev pošljite na naslov: [nabiralnik@radio-tednik.si](mailto:nabiralnik@radio-tednik.si) ali po pošti na: Uredništvo Štajerskega tednika, Raičeva 6, 2250 Ptuj, za Tačke in repke.**

biti z ovraticami pri bolnih psih, saj lahko pri zategu povzročijo močan kašelj in davljenje. Pri hujše prizadetih živalih opravimo laboratorijsko preiskavo krvi, odvzamemo bris iz grla in ga pošljemo na bakteriološko preiskavo, pri sumu na pljučnico pa opravimo tudi rentgensko slikanje prsnega koša. Zdravljenje pri manj prizadetih kužkih, torej pri tistih, ki še imajo apetit in so živahni, navadno poteka brez antibiotikov, saj bolezni podobno kot prehlad pri ljudeh mine sama po sebi.

**Kmetijska svetovalna služba****Kisanje zelja**

Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije

KMETIJSKO GOZDARSKI ZAVOD  
PTUJ

Biološko kisanje je ena najstarejših tehnologij živil. Za dober končni izdelek je treba upoštevati:

**1. Izbiro surovine**

Samo iz kakovostne surovine je možno dobiti kakovosten izdelek. Pravilna izbira sorte,

ustrezni agrotehnični ukrepi, dobre ekološke razmere v rastni dobi in optimalni čas spravila pridelka. Preveč ne smemo gnajiti z dušikom, ker nam to lahko povzroči pojav sivkastorjavega zelja.

**2. Rezanje**

Debelina rezine naj bi bila 2 do 4 mm, režemo z dobro nabrušenimi noži, da so rezi gladki in čim daljši.

**3. Polnjenje kadi**

Pri polnjenju kadi moramo poskrbeti, da so te skrbno oprane in očiščene ter osušene. Polnimo tako, da naložimo plast naribanega zelja, nanj dodamo sol in začimbe po želji ter teptamo (tlačimo).

**4. Soljenje**

Največ napak pri kisanju zelja in repe je posledica neustrezne- ga soljenja.

Solimo v 2 do 2,5 % koncentraciji, kar pomeni 20 do 25 dag soli na 10 kg naribanega zelja.



Foto: arhiv

**5. Obtežitev**

Ne glede na način obtežbe je treba zagotoviti najmanj 10 do 25 % prostornine ali teže zelja. Obtežiti je treba na začetku bolj – pozneje manj.

Zapreti je treba takoj.

Potem pa je treba skrbeti za čistočo! Pene sproti odstranjevati!

V začetku vrenja mora biti v prostoru, kjer imamo zelje, temperatura 18–22 stopinj Celzija.

**6. Napake barve vonja in okusa**

Mehko zelje je lahko posledica premajhne koncentracije soli, preveč soli pa daje trdo in žilavo zelje. Višje temperature med kisanjem povzročajo bolj trdo in kisel zelje, pri prenizkih temperaturah pa se lahko pojavi sluzavost.

Napake se lahko pojavijo pri predolgem skladiščenju surovine. Vzrok za tuje vonje in arome je lahko nečista surovina, na kateri je preveč talne mikroflore.

Med rastno dobo lahko premočno gnojenje z dušikom povzroči preveč beljakovin v zelju, kar privede do neprimerne maslene vrenja. Posledica je sivkasto zelje, še zlasti v letih, ko so padavine neenakomerno razporejene.

Slabše ali neprimerno vretje je lahko tudi posledica premočnega ali prepoznega tretiranja s pripravki za varstvo rastlin.

Napake v barvi in konsistenci so lahko tudi posledica plesni, kar je povezano s prisotnostjo kisika.

Pripravila: **Terezija Meško**

Foto: Emil Senčar

Predpišemo le sredstva za umirjanje kašlja in vitaminsko podporo za dvig odpornosti. V resnejših primerih bolezni, ko ima kuža povišano telesno temperaturo in nima več apetita, je potrebno zdravljenje z antibiotiki, in to v obliki injekcij, saj tabletko zaradi oteklega grla psi zelo težko pogoltnejo. Zelo oslabele živali tudi hospitaliziramo in jim z infuzijami pomagamo prebroditi kritično fazo bolezni. Oboleli kužki se morajo izogibati razburjenju in telesnim naporom.

Učinkovita preventiva pri kužnem kašlju je, da ga ne postavljamo stikom z drugimi psi med epidemijo bolezni. V praksi je sicer to skoraj nemogoče. Obolenje lahko preprečimo tudi z rednim vsakoletnim cepljenjem kosmatinca, saj kakovostna kombinirana cepiva za pse vsebujejo tudi kužni kašelj. Prav tako so pomembni kakovostna prehrana in vitaminski dodatki, ki krepijo imunski sistem, saj je močan imunski sistem najboljša preventiva zoper bolezni.

**Emil Senčar, dr. vet. med.**



## Nagradno turistično vprašanje

## Vabijo martinove in druge prireditve

**S prihodom jeseni so se zaključila nekatera tradicionalna ocenjevanja, ki pa letos niso bila takšna uspešna za Ptuj kot mesto in njegove ponudnike kot v prejšnjih letih. Sicer pa je te dni vse predvsem v duhu sv. Martina, ki mošt spreminja v vino. Na območju podravsko-ptujsko-ormoške regionalne destinacijske organizacije si martinove prireditve kar podajajo kljube, toliko jih je. Ptujsko martinovanje pa že ima pridih fašenka.**

V dneh pred martinovanjem in ustoličenjem novega princa ptujskega karnevala so se že tradicionalno srečali člani Sveta princev karnevala, ptujska vinska kraljica in novi princ karnevala, ki je ob tej priložnosti dobil še zadnje koristne napotke od svojih predhodnikov. Novega princa karnevala so izbrali že septembra na podlagi javnega razpisa - poziva Sveta princa karnevala, v soglasju s ptujskim županom Štefanom Čelanom in vodjo projekta kurentovanja Brankom Brumnom. Marija Hernja Masten pa je tudi za novega princa karnevala našla zgodovinsko ozadje, določila naziv, insignije, opravo zanj in njegovo spremstvo. Ustoličili ga bodo v nedeljo, 11. novembra, ob 11. uri, 11 minut in 11 sekund.

V tradicionalnem izboru Naj kopalnice 2012 so bile Terme Ptuj v kategoriji velikih termalnih kopalnic četrte, dosegle so 22,55 odstotka glasov, zmagovalno termalno kopalnico Terme Olimia je prejelo 27,02 odstotka glasov. V ocenjevanju avto-



Foto: Črtomir Goznik

**Na ptujskem gradu so se v sredo poklonili dvema blagovnim znamkama ptujskih vin, 50. obletnici haložana in 5. obletnici pullusa. Izvedli pa so tudi prvo svetovno prvenstvo haložana v mehurčkanju z mineralnimi vodami (na fotografiji).**

kampov Moja dežela - lepa in gostoljubna je bil ptujski avtokamp peti med velikimi kampi. Na tradicionalnem Gostinsko-turističnem zboru so Terme Ptuj v okviru strokovnih

tekmovanj letos osvojile eno zlato in dve srebrni medalji, Srečko Krajnc je v pripravi jedi v kotličku osvojil zlato medaljo, Maks Kekec je v pripravi jedi v kotličku osvojil srebrno meda-

ljo, Damjana Trstenjak pa je v tekmovanju v pripravi in postrežbi kave osvojila srebrno medaljo. Dosedanji direktor Terme Ptuj Andrej Klasinc je bil na rednem srečanju članov FECC Slovenija v Dobovi izvoljen za novega predsednika, na tej funkciji je zamenjal Branka Brumna, ki se je poslovil po 21 letih, imenovali so ga za častnega predsednika FECC Slovenija. Od junija letos je Branko Brumen podpredsednik FECC, odgovoren

za centralno in JV Evropo, kar pa je nezdržljivo z vodenjem nacionalne sekcije in članstvom v predsedstvu FECC. Na srečanju v Dobovi so se predstavniki dvanajstih karnevalov tudi dogovorili o sodelovanju in izmenjavi etnografsko-pustnih skupin na karnevalih v Sloveniji in v mednarodnem FECC-prostoru. Potrdili pa so tudi koledar Feccovih karnevalov v Sloveniji v letu 2013.

Nagrado za predzadnje nagradno turistično vprašanje bo prejela Marija Lorenčič, Grajenščak 65, Ptuj, ki je pravilno odgovorila, da je bil hotel Primus letos star pet let. Danes sprašujemo, kako se imenuje novi princ ptujskega karnevala. Nagrada za pravičen odgovor je vstopnica za kopanje in obisk savn v hotelu Primus. V uredništvu Štajerskega tednika, Raičeva ulica 6, pričakujemo odgovore do 16. novembra.

## NAGRADNO TURISTIČNO VPRAŠANJE

**Kako se imenuje novi princ ptujskega karnevala?**

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Davčna številka: \_\_\_\_\_

## Reportaža • Obisk iz Amerike (3. del)

## Na trgatvi

**Dan naše trgatve se je vse bolj bližal in morali smo še veliko urediti in pripraviti. Z veseljem sta nam priskočila na pomoč tudi naša gosta Jim in Nancy. Jim je še posebno želel izkusiti trgatve in se je zelo veselil, saj tega še nikoli ni počel.**

Zgodnje sobotno dopoldne smo se zbrali domači in povabljeni gostje na naši trgatvi. Pomagače smo bogato pogostili, nato pa se vriskajoč odpravili v vinograd, saj je kljub suši dobro obrodil. Jim se je odločil, da bo pomagal pri obiranju grozdja, Nancy pa je želela pomagati gospodinjam pri pripravi kosila. Jaz sem skupaj s sorodnikom Jernejem opravil delo brentača. Malo nama je pri tem pomagal tudi moj oče.

Delo je bilo dobro razdeljeno. Grozdje je bilo sladko, vre-

me pa lepo in sončno. Trgači so bili veseli, kar se je slišalo daleč naokrog. Jim se je priključil skupini mlajših, kjer so ga toplo sprejeli. Naenkrat je opazil, da oče ni nosil značilnega predpasnika gospodarja, zato je moral domov ponj. Oče se je vrnil pravilno opremljen s predpasnikom, zraven pa je prinesel pijačo za trgače.

V vinogradu nas je obiskala Nancy. Tudi ona je utrgala nekaj grozdov, opozorila Jima, naj pridno dela, nato pa se vrnila domov, saj se je bližalo kosilo. Ves čas trgatve smo si

pripovedovali šale in se zabavali. Proti koncu si je moja brenta na rame nadel tudi Jim ter se fotografiral z njo. Bil je izjemno ponosen na to, da je lahko pomagal pri trgatvi.

Po dobro opravljenem delu v vinogradu in zasluženem kosilu smo moški nadaljevali stiskanje grozdja. Stiskalnice je posodil in upravljal moj stric Stanko, ki jo je tudi sam izdelal. Ta kovinska stiskalnica je videti popolnoma drugače kot starejše lesene. Stiskalnice, narejene podobno kot ta, uporabljajo v večjih proizvodnih obratih. Jim je tako lahko primerjal obe vrsti in ugotovil, da je proces stiskanja s staro leseno veliko zahtevnejši.

Merili smo sladkost mošta ter opazovali, kako se polnijo sodi. Jim je bil navdušen nad celotnim procesom pridelave vina. Povedal je, da česa podobnega še ni nikoli počel in da se bo še dolgo spominjal tega.

Po končanih obveznostih smo se kar nekaj časa zadržali in nadaljevali druženje ob pesmi in glasbi. Družba je želela, da prinesem kitaro in jih spremljam pri petju. Nič lažjega, le da se vse to ni končalo tako hitro. Ob zvokih kitare in petja smo se poslovili od prečudovitega dne.

Gosta sta posebno pohvalila delo moje babice, ki je spekla pravo orehovo potico, povrhu pa še obilno potratno potico. Nista mogla prehvaliti tudi vseh preostalih dobrot, Nancy

pa je še posebno pohvalila sladice, ki jih ni bilo malo.

Jim in Nancy sta na trgatvi spoznala tudi širše mamino sorodstvo ter druge prijatelje, ki so prišli pomagat trgat grozdje. Ugotovila sta, da smo dobra in vesela družba, da se radi obiskujemo ter drug drugemu pomagamo pri delu.

## Po Sloveniji

V naslednjih dneh smo nadaljevali izlete po Sloveniji. Najprej smo si ogledali baziliko na Ptujski Gori, obiskali nekaj kulturnih hramov in druge lokalne znamenitosti. Spoznavali smo kulinariko naše domovine. Gosta sta skrbno pokušala in primerjala okus zaužitih jedi. Z vsem, kar sta dobila na krožnik, sta bila zadovoljna. Nekatere jedi sta še posebno pohvalila. Ustavili smo se tudi v zasebni najstarejši vinski kleti v Haložah pri Gregorečevih na Majskem Vrhu. Jim ni mogel prehvaliti pokušanih vzorcev vin. Posebno steklenico vina tramince sem jima tudi podaril.

Pot nas je čez nekaj dni vodila proti Gorenjski. Najprej smo se ustavili na Bledu. S parkirišča smo takoj odšli k jezeru. Razkril se nam je čudovit pogled na grad na skali, na otoček s cerkvico ter hotele in restavracije ob jezeru. Jim in Nancy sta bila vsa navdušena nad krajino, da Bleda kar nista želela zapustiti. S pletnjo smo se odpeljali na otok. Premagali smo vse stopnice ter pozvonili na zvon želja. Doživetje je bilo nepozabno.

Po kosilu nas je pot vodila naprej po dolini Save Bohinjske proti Bohinju. Vreme se je malo poslabšalo. Kljub temu smo si ogledali znamenitosti Bohinja in jezero. Opazovali smo ribiče, ki so lovili ribe v

reki pod jezerom, ter izmučene planince, ki so se vračali z gora. Odšli smo tudi do vzpenjače na Vogel, saj smo si Bohinjsko jezero želeli ogledati tudi iz višav. Škoda, da se je vreme tako poslabšalo, da ogled z Vogla zaradi megle ni bil mogoč.

Bližala se je noč, zato smo se odpravili v planinsko kočjo na Pokljuko, kjer smo prenočili. Sprejel nas je lastnik in naš prijatelj Cene, ki je v koči prijetno zakuril kamin. Vzdušje je bilo božansko. Mir in spokojnost pokrajine sta pripomogla k dobremu spancu. Zjutraj smo se prebudili ob zvoku zvoncev krav, ki so šle na pašo. Tudi lastnikov konj Nasu se je oglašil na domačiji. S sabo je vodil še dva druga konja. V čudovitem sončnem jutru smo si ogledali barje na Pokljuki, okoliške vršace in biatonsko progo na Rudnem polju. Urnik tega dne smo si prilagodili, saj smo si resnično želeli na Vogel. Že na poti v Bohinj sta nas pozdravila dež in megla, zato spet nismo mogli na ogleda Vogla. Raje smo odšli na kremno rezino na Bled, od tam pa v Avsenikov muzej v Begunje. Po ogledu zbirke sta gosta ugotovila, da so bili Avseniki

izjemno uspešni. Nista mogla verjeti, da so prejeli nagrade tudi v Ameriki. Nakupili smo nekaj spominkov in se po kosilu spraševali, ali naj poskusimo srečo še tretjič in se odpravimo na Vogel ali ne.

Kljub temu da nam je že zmanjkovalo časa, smo se odpeljali pod Vogel. Vožnja z gondolo na Vogel je bila zelo vznemirljiva za vse. »Kako čudovit razgled,« je dejala Nancy. Pogled na Bohinjsko jezero je bil resnično lep. Z daljnogledom se je videl sam vrh Triglava. Jim, ki je gledal z daljnogledom, je planincem tam daleč na Triglavu celo pomahal, v upanju, da ga bodo videli. Kljub vetriču, ki nas je ohlajal, smo bili zadovoljni. Z italijanske strani so se kopčili oblaki, nad našimi Alpami pa je bilo čudovito vreme in dober razgled.

Po vrnitvi v dolino nismo našli besed, s katerimi bi lahko opisali lepote, ki smo jih videli. Jim in Nancy sta se nam prijazno zahvalila, da smo jima omogočili tako lep izlet v planine. Gore so nanju naredile močan vtis, na njunem obrazu smo videli veliko zadovoljstvo.

Se nadaljuje ...

Aljaž Jelen

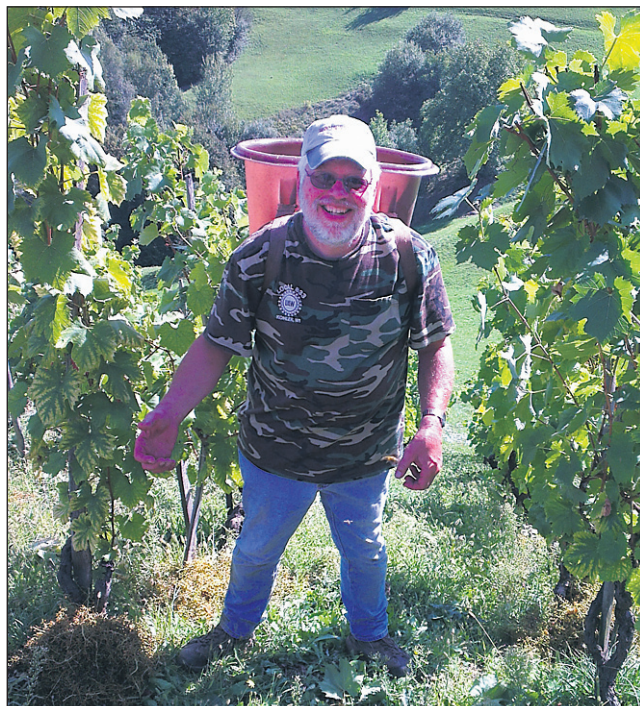


Foto: Aljaž Jelen

Jim se je preizkusil tudi s puto.



Foto: Aljaž Jelen

V Bohinju

**Slo glasbene novice**

Zlatan Čordić – Zlatko je na prvi novembrski dan v pripravil promocijo svojega novega albuma z »ljubljsko« obarvanim naslovom Plečnikova roža in ponovno navdušil svojo zvesto in številčno publiko. »Občutki po petem izdanim albumu so odlični! Veseli me, da na dogodkih srečujem tudi stare obraze, ki me spremljajo že vrsto let«, je po večeru druženja z oboževalci, prijatelji, največjima fenicama (ženo in hčerko) povedal vidno zadovoljen Zlatko, ki ga je po uradnem delu čakalo tudi nekajurno podpisovanje nove CD-plošče. Zlatko tudi v prihodnjih dneh ne bo počival, saj z veseljem napoveduje svoj veliki koncert 16. novembra v ljubljanski Cvetličarni, kjer bo novi album zasijal v polni luči.

\*\*\*

Elvis Jackson so se pred kratkim vrnil s turneje, ki so jo imeli po Avstriji, Češki in Švici. Prevozili so več kot 3000 km, v Švici pa so za nekaj ur celo obstali na cesti, saj jih je zajel močan snežni metež in tako je njihova pot v Slovenijo trajala dobrih 20 ur. Do konca leta jih bo pot zanesla še na koncerte v Bolgarijo in Avstrijo, nekaj koncertov bodo imeli doma, ob tem pa se pripravljajo še na snemanje pete plošče.

S polno paro pa dela tudi bobnar skupine Elvis Jackson, Marko Soršak – Soki. Svoje znanje in izkušnje bo to soboto na Bledu delil z vsemi, ki imajo radi bobnanje. Sicer pa Soki v letu 2012 zaznamuje 20-letnico svojega bobnanja, v sklopu katere pripravlja veliko projektov in sodelovanja s številnimi slovenskimi glasbeniki, ki ga podpirajo v ideji, da se mlade spodbuja v ustvarjanju. V nastajanju je dokumentarni DVD, na katerem bo Soki prikazal, kako je sodelovati z drugimi glasbeniki in zakaj je dobro vztrajati na svoji poti.

MZ

**Glasbeni kotiček****Tina Maze: »My Way Is My Decision«**

**Najboljša slovenska alpska smučarka Tina Maze se je pred pričetkom letošnje sezone odločila za nekoliko specifično, a glede na odziv javnosti precej udarno marketinško potezo.**

Simpatična Korošica je posnela pesem My Way Is My Decision, ki si jo je že prve dni po objavi na spletnem kanalu You Tube ogledalo več kot pol milijona obiskovalcev. V tem tednu pesem beleži še 200.000 ogledov več.

Besedilo pesmi sta napisala Charlie Mason in Leon Oblak. Avtorja glasbe sta Matjaž Jelen in Raay. Slednji se je podpisal tudi pod produkcijo. In kaj o svojem nekoliko nenavadnem izletu v svet glasbe pravi slovenska smučarska šampionka? »Je lahko kaj boljšega kot za začetek sezone s svojo pesmijo spomniti navijače, da se začneja moj rock 'n' roll? Začelo se je poletnega dne, ko me je na tradicionalnem pikniku Team to aMaze Matjaž Jelen, moj prijatelj, presenetil s posebnim darilom. Zapel nam je pesem z »mojo zgodbo« in

mi dejal, da zmorem to zapeti tudi sama. Obožujem glasbo, ples, rada sem vesela, zato je letošnje poletje ob treningih in pripravah minilo tudi v glasbeno-ustvarjalnem duhu.

Po nekaj srečanjih v studiu je padla odločitev, da stvar nadgradimo, zato smo k sodelovanju povabili Raaya, ki se je vabilu z veseljem odzval. Iz prvotno mišljene balade sta

Matjaž in Raay naredila novo, hitrejšo pesem in izdelek je bil zelo hitro to, kar sem želela tudi sama! Energična, živa in močna dinamika z dobrim sporočilom – pesem, ki me je v sekundi prepričala! Se sprašujete, pa kaj mi je vsega tega sploh treba? Odgovor, da živim, bi bil pravi! Živim svoje sanje! Večkrat me je dejstvo, da ustvarjamo mojo pesem, spodbudilo, da sem premagovala težke treninge. Bila je prava popestritev.

Upam, da vam bo pesem všeč, da se boste ob njej zabavali, plesali in seveda navijali zame. Sneg je pobelil gore, tekme so pred nami, pripravljena sem dobro in ob sebi imam vrhunski Team to aMaze, zato je čas, da se prižgejo luči ...« je povedala Tina Maze.



Foto: arhiv

Tina Maze se je podala tudi v glasbeni svet.

MZ

**Filmski kotiček****Skyfall**

Da filmska franšiza preživi 50 let, mora seveda biti generacijska, kar pomeni neizogibno spreminjanje in prilagajanje družbeni klimi. Zato ni čudno, da je Jamesov Bondov več in vsakega ponazarja drugačen igralec. Ob vseh teh različnih obrazih (dejanskih in pomenjskih) zato ni smiselno govoriti o Jamesu Bondu v ednini, ampak je treba o njem govoriti v množini. Objektivno gledano najboljšega Bonda ni, je le subjektivni najboljši Bond, ki je odvisen od tega, kateri filmi o agentu 007 so vas zadeli, ko ste bili stari 12 do 25 let.

Že leta 1995 je prvi Brosnauv Bond napovedal krizo tega

slavnega angleškega vohuna, saj po padcu komunizma ni bilo več sovražnika. Danes, digitalno revolucijo kasneje, so vohuni le še programerji pred zasloni, ki hekajo in krekajo, medtem ko so terenci postali nekoristni. S takšnimi težavami se soočajo avtorji najnovejšega Bonda, na katerega smo čakali debela štiri leta zaradi finančnih težav in bankrota studia MGM.

Toda kljub smetem, ki jih Hollywood kar bruha, ne gre podcenjevati njihovih scenaristov. Če naletijo na mecene s poslušom, znajo ustvariti vrhunske zgodbe tudi v tako predefiniranih, utesnjujočih in prežvečenih franšizah, kot je 007. Skyfall nadaljuje lepo tradicijo oziranja Bonda vase, v njegovo razčlenitev, analizo in dekonstrukcijo, ki ji seveda sledi gradnja identitete, kakršno smo spoznali leta 1962 v njegovem prvem filmu. Pri tem v maniri dobrih starih filmov sicer zelo karizmatični negativec (Javier Bardem) tudi tokrat služi le kot prožilo za vratolomne scene, v katerih lahko moški del občinstva po dveh filmih končno zopet navdušeno in latentno homoerotično opazuje Bonda v akciji. Ravno v tem je finta filmov o Bondu. Ne gre toliko za lepote, za akcijo,

za tehnološke igračke, temveč za Bonda, ki zlahka in uglajeno kot puma drsi med lepoticami, akcijo in tehnološkimi igračkami. Občinstvo v teh filmih ni navdušeno nad akcijo, temveč nad Bondom, ki doživlja vso to akcijo. Zato psihološka razgradnja Bonda, ki smo ji pričala zadnjih nekaj filmov, sicer morda res poprimo nekaj telenovelastih prvin, a tokrat so avtorji vse skupaj lepo uravnovežili z mešanico vseh do sedaj načeloma ločenih prvin bondovskih filmov. Grobost in nepopustljivost Conneryjevega in Daltonovega Bonda so lepo zlili z risankami Rogerja Moora in Piercea Brosnana, zato bo Skyfall kljub morda nekoliko razvlečenemu koncu zadovoljil vse pristaše različnih podžanrskih struj te franšize.

Da pa se le ne bi vse vrtelo okoli Bonda, so avtorji – dokaj neznačilno za te filme – glasno razmišljali o svojih težavah, predvsem o pomanjkanju sovražnika. Ker družbena klima podpihuje paranojo pred 'nevidnim sovražnikom', ki je še hujši in še bolj izmuzljiv od teroristov, je takšna nedefiniranost sovražnika odlično plodišče za angažiranje sistema in tudi za pranje možganov v imenu varnosti. Izobraženci so v takšni klimi odveč, zaželena je subordinacija, dobrodošli so sposobni posamezniki z globokimi čustvenimi ranami in zamerami. Takšni postanejo najboljši vojaški, pravi film Skyfall, in dodaja, da noben družbeni sistem ne more obstati, ne da bi si roke umazala s krvjo nedolžnih.

Matej Frece

**DESETICA  
DIOICA**

Lestvica slovenske zabavne glasbe

Poslušate jo lahko vsak torek

od 20. do 22. ure na Radiu Ptuj.

1. ALMA MERKLIN – SAMA V MESTU
2. FLIRRT – POPOLNO
3. IVA & 6PACK ČUKUR – DAJ MI POLETJE NAZAJ
4. DAVID GROM – LEPA SI MOJA
5. BILBI – KO TVOJA SEM ŠE BLA
6. DAN D – KAMN
7. ALEX VOLASKO – A BI Z MANO ŠLA
8. ZLATKO – BOT SAM SVOJ
9. DITKA – NEKAJ JE V ZRAKU
10. MANOUCHE – SUPERFAJN

Glasujem za pesem: \_\_\_\_\_

Moj predlog za Desetico: \_\_\_\_\_

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_

Davčna: \_\_\_\_\_

Glasovnico pošljite na naslov:  
Radio Ptuj, Raičeva 6, 2250 Ptuj.**Skyfall**

Igrajo: Daniel Craig, Javier Bardem, Judi Dench, Naomi Harris, Ralph Fiennes, Albert Finney  
Režija: Sam Mendes  
Scenarij: John Logan, Neal Purvis, Robert Wade in Patrick Marber po likih Iana Fleminga  
Žanr: akcijski triler  
Dolžina: 143 minut  
Leto: 2012  
Država: ZDA

**OVEN**

(21. 3. – 20. 4.)

Ljubezen bo prinesla neko blagostanje. Pravilno se boste odločili na delovnem mestu in posledično prejeli priznanje in pohvalo. Označevala vas bo jeklena volja in drznost. Toda kljub vsemu bo v tem tednu po zvezdnih namišljenih izpostavljenih diplomacijah. V ljubezni bo prijetno.

**BIK**

(21. 4. – 20. 5.)

Popaziti boste morali na svoje zdravje. Vaše misli bodo morale biti svetle in pozitivne. Po drugi strani boste imeli ogromno dela in delovnih obveznosti. Pogovorite se o tistem, kar vas moti ali boli. Tako vam bo mnogo lažje in iz ozadja vas bo spremljala sreča. Teden kreativnosti.

**DVOJČKA**

(21. 5. – 20. 6.)

Drugi ljudje vam bodo ogledalo. Obeta se povečana dinamika v neki večji skupini ljudi. Na pravi način boste povedali svoje mnenje. Primerno bo, da si boste našli neko tehniko sproščanja – terapevtske učinke bo imela hoja. Ljubezen bo prinesla čustveno varnost in romantiko.

**RAK**

(21. 6. – 22. 7.)

Teden prinaša mnogo pozitivnosti in odnaša tisto, kar je slabo. Imeli boste polne roke dela. Nekatere obveznosti bodo nujne in vendarle jih večino ustvarjate sami. Na delovnem mestu bo dinamičen čas, poln nepredvidljivih situacij. Nove priložnosti se bodo vrstile druga za drugo.

**LEV**

(23. 7. – 22. 8.)

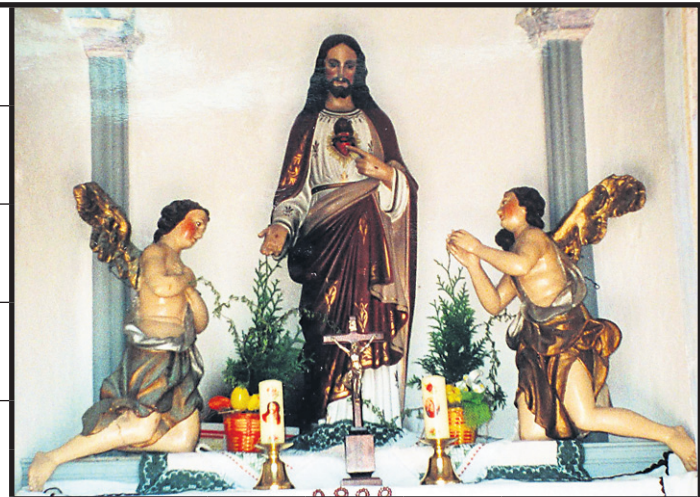
Sledili boste svojim sanjam. Pogum bo potreben na delovnem mestu. Narediti boste morali pomembne načrte in ugotoviti, kdo vašo pomoč potrebuje. Bistveno vlogo bodo igrali komunikacija in intelektualni izzivi. Čas bo primeren za razne izlete. Temeljiti napredek bo tudi v ljubezni.

**DEVICA**

(23. 8. – 22. 9.)

Prijetnosti se bodo vrstile druga za drugo. Čas bo prinesel čarobnost in blagostanje. Notranji mir bo posledica pravilnih odločitev. V vaše življenje bodo prihajali ljudje, ki vas bodo osrečili. Na delovnem mestu boste ujeti v premež obveznosti. Sprostila vas bo narava!

	SESTAVIL EDI KLASINC		KODIRANJE LAS S TOPLOTO	OSEL	OGRAJEN PAŠNIK	PORINEK	SLADEK JUŽNI SADEŽ													
		KRDELO, ČREDA, TROP																		
		RIBJI SAMEC, RIBAK																		
		GLAVNI STAROGRŠKI TRG																		
		VRTNI BAZENČEK																		
		OPIS BOJNEGA POHODA																		
<b>Štajerski TEDNIK</b>	STAVNI STROJ, KI ULIVA ČRKE	FILMSKI SNEMALEC	9	STARA PLOŠČINSKA MERA	VAS PRI TIŠINI BENETKE									PREKMURSKA NARODNA JED	TRISTOP	MESTECE V DALMACIJI	OLEG VIDOV	SKRUNITEV	URADNI CENILEC	
MODNO TKIVO											NASILEN VSTOP	IVAN NAPOTNIK	RAZNOVRSTNOST LEPOTNA KRALJICA							
ŠALJIVA GLASBENA IGRA											POMIVALNI PRAŠEK					ZGODNJA SOLATA				
NAŠA KIPARKA ČAPUDER																				RDEČI KRIŽ KOLESAR, BAJKER
KRALJ PTIČEV																				AVTOBUS ČLOVEK TEMNEJŠE POLTI
ZMIKAVT, KRADLJIVEC																				
ANTON TROŠT																				DRDRANJE, ROPOT ALENKA BIKAR
NAŠ STAREJŠI KANUIST (ANDREJ)																				NEBESNI SVOD
DRUŽINA PSOV																				DRŽAVNA BLAGAJNA



UGANKARSKI SLOVARČEK: AGORA = glavni starogrški trg, ANABAZA = opis bojnega pohoda, BIKER = kolesar, bajker, DRKOT = drdranje, ropot, JARIN = vrtni bazenček, JELENC = slovenski kanuist (Andrej, 1963-), OBORA = ograjen pašnik, PORIV = porinek, RETEŠ = prekmurska narodna jed, ŠČAVNIK = vedrica za svinjsko kuho.

NEBESNI SVOD = nebo, prapsi, ščavnik, era. REŠITEV TE KRIZANKE. Vodrovano: tropa, ribon, agora, jarin, berivka, Nava, obodni beton, RK, orei, Mato, seter, bus, tat, hazard, diščina, dišava, žrtev na trnku, imetje, ostriča, ostřica.



**SOBOTA, 10. november:**  
5.00 SOBOTO JUTRO: 5.15 Na današnji dan. 5.30 NOVICE (še ob 6.30, 7.30, 8.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 17.30 in 19.00). 6.15 Kmetijski nasvet (ponovitev). 6.45 HOROSKOP. 7.45 ROJSTNI DNEVI. 8.45. Sobotni športni napovednik. 9.00 Oddaja za male in velike. 10.00 OBVESTILA (še 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.05). 10.15 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45). 11.05 Kuharski nasveti (ponovitev). 12.00 SREDI DNEVA: Pogovor ob kavi (Tjaša Mrgole Jukič). 13.10 Šport. 13.45 Po študentsko (Aleks Horvat). 14.00 SOBOTO POPOLDNE NA RADIU PTUJ in ČESTITKE POSLUŠALCEV. 20.00 Sobotni večer na Radiu Ptuj. 24.00 SKUPNI NOČNI PROGRAM (Radio Univox).

**NEDELJA, 11. november:**  
5.00 MARTINOV NEDELJSKO JUTRO: 5.15 Na današnji dan. 5.30 NOVICE (še ob 6.30, 7.30, 8.30, 11.30, 15.30 in 19.00). 6.00

OBVESTILA (še 7.00, 9.00, 11.00, 15.40 in 19.05). 6.15 Misli iz Biblije. 6.20 ŠPORT. 6.45 HOROSKOP. 7.00 Med ljudskimi godci in pevci (Marjan Nahberger). 7.45 ROJSTNI DNEVI. 8.40 Svetloba duha. 9.10 Mali oglasi (še 9.50). 9.15 Kuharski nasveti z Vladom Pignerjem. 10.00 Vrtičkarije (ponovitev). 11.40 Kmetijska oddaja (Marija Slodnjak). 12.00 Opoldan na radiu Ptuj: Te domače viže (Natalija Škrlec), 12.30 Komentar tedna (pon.). 12.45 ŠPORT Z zimzelenimi melodijami v nedeljski popoldan. 13.00 NEDELJSKO POPOLDNE NA RADIU PTUJ: Čestitke poslušalcev in glasba za vse okuse. 18.00 Pregled tedna (ponovitev). 19.00 Lestvica Naj. 20.00 do 24.00 ure GLASBENE ŽELJE s Tonetom Topolovcem. 24.00 SKUPNI NOČNI PROGRAM. (Radio Univox).

**PONEDELJEK, 12. november:**  
5.00 ŠTAJERSKA BUDILKA. 5.15 Na današnji dan. 5.30 NOVICE (še ob 6.30, 7.30, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.00 in 22.00). 6.45 HOROSKOP. 7.10 S poslanecem Državnega zbora RS. 7.45 ROJSTNI DNEVI. 08.00

Varnost na Ptuj. 9.00 Odmevi iz športa Janko Bezjak. 9.50 NAPOVED PROGRAM. 10.00 Obvestila (še 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.05). 10.15 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45). 11.05 GOSPODARSKI IZZIV (Moja Zemljarič). 11.30 POROČILA. 12.00 SREDI DNEVA: 12.40 Napovednik tedenskih dogodkov. 13.10 Šport. 13.45 Aktualno v Podravju. 14.15 Melodija dneva. 14.40 Povejte svoje mnenje. 15.10 Utrip Podravja. 16.30 Mala štajerska kronika. 17.30 POROČILA. 18.00 ODDAJA O KULTURI (Majda Fridl). 19.10 Iz ljudske zakladnice. 19.30 Zdravniški nasvet (pon.). 20.00 VEČERNI PROGRAM: Glasbene uspešnice in glasba za lahko noč. 24.00 SKUPNI NOČNI PROGRAM (Radio Univox).

**TOREK, 13. november:**  
5.00 ŠTAJERSKA BUDILKA. 5.15. NA DANAŠNJI DAN. 5.30 NOVICE (še ob 6.30, 7.30, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.00 in 22.00). 6.45 Kakšen dan se nam obeta. 7.45 ROJSTNI DNEVI. 08.00 Varnost na Ptuj. 10.00 Obvestila (še 11.00, 13.00, 15.00,

17.00, 18.00 in 19.05). 10.15 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45). 11.00 ZDRAVNIŠKI NASVETI (Marija Slodnjak). 11.30 POROČILA. 12.00 SREDI DNEVA. 13.10 Šport. 13.45 Aktualno v Podravju. 14.15 Melodija dneva. 14.40 Povejte svoje mnenje. 15.10 Utrip Podravja. 17.30 POROČILA. 18.00 Pomoč sočloveku. 19.10 Iz ljudske zakladnice. 19.30 Gospodarski izziv (ponovitev). 20.00 Oddaja o slovenski zabavni glasbi (z Elo). 22.10 Glasba za lahko noč. 24.00 SKUPNI NOČNI PROGRAM (Radio Celje).

**SREDA, 14. november:**  
5.00 ŠTAJERSKA BUDILKA, do 9.00. 5.15 NA DANAŠNJI DAN. 5.30 NOVICE (še ob 6.30, 7.30, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.00 in 22.00). 6.45 Horoskop. 7.45 ROJSTNI DNEVI. 8.00 Varnost na Ptuj. 09.00 Pomagajmo si. 10.00 Obvestila (še 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.05). 10.15 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45). 11.30 POROČILA. 12.00 Sredi dneva: Slovenija in Evropska unija. 13.10 Šport. 13.45 Aktualno v Podravju. 14.15 Melodija dneva. 14.40 Povejte svoje mnenje. 15.10

Utrip Podravja. 17.30 POROČILA. 18.00 Vrtičkarije z Mišo Pušenjak in Karolino Putarek. 19.10 Iz ljudske zakladnice. 19.15 Popularnih 11 (ponovitev). 20.00 Večer na Radiu Ptuj: Glasbene uspešnice in Modne čvkarije (ponovitev). 24.00 SKUPNI NOČNI PROGRAM (Radio Celje).

**ČETRTEK, 15. november:**  
5.00 ŠTAJERSKA BUDILKA, do 9.00. 5.15 Na današnji dan. 5.30 NOVICE (še ob 6.30, 7.30, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.00 in 22.00). 6.45 Horoskop. 7.10. Gost Štajerske budilke. 7.45 ROJSTNI DNEVI. 8.00 Varnost na Ptuj. 10.00 Obvestila (še 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.05). 10.15 Mali oglasi (še ob 10.45, 17.15 in 17.45). 11.00 Modne čvkarije z Barbaro Cencič Krajnc. 11.30 POROČILA. 12.00 Sredi dneva. 12.15 Komentar tedna. 13.10 ŠPORT. 13.45 Aktualno v Podravju. 14.15 Melodija dneva. 14.40 Povejte svoje mnenje. 17.30 POROČILA. 18.00 Vroča linija Radia Ptuj. 19.05 Iz ljudske zakladnice. 19.10 Med ljudskimi pevci in godci (ponovitev). 19.35

Te domače viže (ponovitev). 20.00 ORFEJČEK. 24.00 Skupni nočni program (Radio Celje).

**PETEK, 16. november:**  
5.00 ŠTAJERSKA BUDILKA, do 9.00. 5.15. Na današnji dan. 5.30 NOVICE (še ob 6.30, 7.30, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.00 in 22.00). 6.45 Horoskop. 7.45 ROJSTNI DNEVI. 8.00 Varnost na Ptuj. 9.15. Kmetijski nasvet. 9.40 Astročvek (s Tadejem Šinkom). 10.00 Obvestila (še 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.05). 10.15 Mali oglasi (še ob 10.45, 17.15 in 17.45). 11.05 Minute za rekreacijo. 11.30 POROČILA. 12.00 Sredi dneva: Napovednik kulturnih in drugih prirediteljev. 13.10 Šport. 13.45 Aktualno v Podravju. 14.15 Melodija tedna. 14.40 Povejte svoje mnenje. 15.10 Utrip Podravja. 17.30 POROČILA. 18.00 PREGLED TEDNA. 19.10 Iz ljudske zakladnice. 20.00 Z glasbo do srca (Marjan Nahberger). 24.00 SKUPNI NOČNI PROGRAM. (Radio Velenje).

**Kmetijska oddaja Radia Ptuj. V nedeljo ob 11.40!**

	<b>TEHTNICA</b> (23. 9. – 23. 10.)		<b>ŠKORPIJON</b> (24. 10. – 22. 11.)		<b>STRELEC</b> (23. 11. – 21. 12.)		<b>KOZOROG</b> (22. 12. – 20. 1.)		<b>VODNAR</b> (21. 1. – 18. 2.)		<b>RIBI</b> (19. 2. – 20. 3.)
--	---------------------------------------	--	---	--	---------------------------------------	--	--------------------------------------	--	------------------------------------	--	----------------------------------

**TEHTNICA (23. 9. – 23. 10.)**  
Magnetična privlačnost vam bo podarila krila. Obilica romantike v ljubezni vas bo dobesedno polepšala. Na delovnem mestu boste v veliki meri nihali in se s težavo odločili. Koristne učinke bo imelo sproščanje. Privoščili si boste tudi izlet. Teden bo ugoden za razvajanje.

**ŠKORPIJON (24. 10. – 22. 11.)**  
Odločili se boste in naredili prerez. V vaše življenje bodo prihajali zelo zanimivi ljudje. V ljubezni bo štel pogovor in da se boste odkrito pogovorili o svojih dvomih. Svoje občutke si zapisuje. Narava bo vir navdiha in sprostitve. V službi bo nekoliko stresno.

**STRELEC (23. 11. – 21. 12.)**  
Igra usode se bo zavrtela v vašo korist. Globoko v sebi boste našli moč in energijo. Prijatelji vam bodo pokazali modrino neba. Čustveno življenje bo podobno gugalnici in od vas je odvisno, kaj se boste odločili. Odvečno energijo bo moč uporabiti pri športnih aktivnostih.

**KOZOROG (22. 12. – 20. 1.)**  
Teden osvobajanja. Ljubezen bo prinesla nove dimenzije in drzne premike na bolje. Naklonjena vam bo oseba nasprotnega spola. Svojo energijo boste znali usmeriti in tako bodo rezultati briljantni. Sreča se skriva na strani pogumnih in omenjeno boste tudi sami dokazali.

**VODNAR (21. 1. – 18. 2.)**  
Ljubezen bo za vas kot kaplja rose – nežna in čudežna. Odprle se vam bodo nove poti pri pridobivanju znanja. Svet duhovnosti vam bo v pomoč pri osebnosti rasti. Dejstvo bo, da boste v tem tednu našli odgovore na svoja vprašanja. Iz majhnega raste veliko!

**RIBI (19. 2. – 20. 3.)**  
Odgovorno boste naredili tiste naloge, ki bodo obveznosti. Napredek bo zaznamovan na osebni in službeni ravni. Do neke mere boste ujeli v preteklost in vendarle se zadeve obrnejo na bolje. Privlačile vas bodo tudi skrivnosti. Sprehod bo prinesel pravilna doživetja v dvojce.

## Iščete svoj stil

## Maja v rdeče-sivi in črni kombinaciji

Maja Hauzer, s katero po poletnem premoru pričujemo jesenski del akcije Iščete svoj stil, je 17-letna dijakinja programa cvetličarke Biotehniške šole Ptuj, doma z Zgornje Hajdine. Tudi doma pomaga pri urejanju okolice, čeprav se bolj posveča zelenjadarstvu. Za akcijo Iščete svoj stil se je prijavila predvsem iz radovednosti, navdušila pa jo je tudi ena od prijateljic, ki se je akcije udeležila pred njo. Šolanje želi nadaljevati v kemijski smeri izobraževanja.

Maja je že obiskala kozmetični salon, zato postopke nege že pozna. V kozmetičnem salonu Neda so ugotovili, da ima mastno kožo, zato potrebuje tudi redno globinsko čiščenje. Po površinskem čiščenju in pilingu so ji opravili še masažo obraza. Kožo bo po nasvetih kozmetičarke skrbno negovala tudi doma, občasno pa si bo obraz osvežila in nahranila tudi z domačo medeno masko.

V Frizerskem salonu Stanka je za Majino pričesko poskrbela frizerka Sabina Vajda.

Lase je postrigla postopno in bolj razgibano, posušila pa s krtačo in fenom ter na koncu stilizirala z lakom za lase.

Ličenje je vizažistka Minika Feguš pričela z nanosom pudra v kremi 3V1, s katerim je prekrila celotni obraz. S temnim črtalom je obrobila vekli spodaj in zgoraj, nato pa v oranžno-rdečem tonu poudarila le-te navzven. Poudarila je tudi obrvi, v mareličnem tonu rahlo ličnice, v svetlečem oranžnem tonu pa še ustnice.

»Kako obleči sedemnajstletnico, razen klasične kombinacije kavbojk in majice ter superg?

Poleti se še lahko znajdemo pri izbiri oblačil, saj so na razpolago vsaj majice različnih barv in krojev, tudi kakšne oblekice in krilca se najdejo. V zimskem času pa je vse bolj sivo in temačno, ne glede na trende v modnem svetu. Moja želja je videti čim več ljudi različnih starostnih skupin tudi pozimi v toplih, svežih barvah, saj nas ravno tako grejejo. Pa tudi na nas same ter posredno na okolico vplivajo pozitivno in oddajajo več pozitivne energije. Poskr-



Foto: Črtomir Goznik

Maja prej ...

bimo torej, da bo vsaj kakšen kos oblačila tudi pozimi žarel skupaj z nami. Odpravila sem se na lov za oblačili, ki bi spremenila našo današnjo kandidatko Majo. Obiskala sem vse trgovine v mestu, ki nam priskočijo na pomoč s posojanjem oblačil, da bi našla nekaj primerne za Majo. Na koncu sem izbrala oblačila v trgovini Mura in trgovini Modiana ter čevlje v trgovini Alpina. Ker nas je vmes že presenetil tudi sneg, sem v trgovini Modiana izbrala črno jakno enostavnega kroja, v trgovini Mura pa komplet



Foto: Črtomir Goznik

... in pozneje

krila v rdeče-sivi kombinaciji, sivega pulija in rdeče jakne. K temu sem iz trgovine Alpina dodala še črne gležnarje. Maji priporočam, da tudi v zimskem času kdaj pa kdaj poseže po svežih barvah, kot so rdeča, zelena ali svetlejši odtenki modre, ter jih kombinira s temnejšim plaščem, jakno in



Foto: Črtomir Goznik

Maja v oblačilih iz Mure in Modiane, čevlji so iz Alpine.

obutvijo,« je o Majini preobrazbi povedala stilistka Sanja Veličković.

V kozmetičnem studiu Olimpice se je Maja odločila za terapevtsko masažo hrbtenice. Gre za masažno tehniko, s katero povečamo prekrvavitev mišic, ki potekajo vzdolž hrbtenice ter se priraščajo na vretenca in lopatice. Terapevtska masaža hrbtenice je učinkovita metoda, ki lajša kronične

bolečine in odpravlja manjše kronične probleme s hrbtom, odpravi mišične zadržane in v ozle, ogreje celotno hrbtenico, jo raztegne, prav tako pa je izboljšana gibljivost ramenskega obroča. Kot je še povedala kozmetičarka Silva Čuš, se terapevtska masaža hrbtenice priporoča ob večjem naporu ali ko se začuti zategnenost vratu in ramenskega obroča.

MG

## Ptuj • O aktivnostih v turizmu in Martinovih prireditvah

## Trdni temelji za turistično nadgradnjo

V hiši usnarja Jerneja v Dravski ulici 13 na Ptujju je bila 6. novembra tiskovna konferenca. Posvetili so jo predstavitvi aktivnosti v okviru Podravske-ptujsko-ormoške regionalne destinacijske organizacije in letošnjih Martinovih prireditev, vseh štirih geografskih znamk, ki jih razvijajo na tem območju: Ptuj, Haloze, Slovenske gorice ter Jeruzalem Ormož.

O aktivnostih v okviru RDO (Regionalne destinacijske organizacije) je govorila direktorica ZRS Bistra Ptuj in direktorica RDO dr. Aleksandra Pivec. Bistra namreč projekt RDO vodi kot uspešna prijaviteljica na razpisu. V začetnem obdobju formiranja RDO so se največ ukvarjali z vzpostavitvijo organizacijskega modela, ki bi lahko čim bolj učinkovito in s čim več uspeha izvajal aktivnosti na področju razvoja turizma na širšem območju destinacije. Doslej jim je uspelo povezati 27 občin in 45 gospodarskih subjektov, uspešno vključujejo tudi civilni sektor (turistična društva in druga združenja), ki se na območju destinacije ukvarjajo s turizmom. Skupaj delajo na razvoju štirih geografskih znamk in določenih integralnih turističnih produktov, ki jih bodo v prihodnje še nadgrajevali, znotraj katerih razvijajo turistične pakete, vezane na področje zgodovine, tradicije, dogodke in podobno. Oblikovali in formirali so svet RDO, ki se srečuje po potrebi, ob

sprejemanju pomembnejših odločitev. Sestavljajo ga štirje župani, predstavniki posameznih geografskih znamk, štirje predstavniki gospodarstva in en predstavnik civilnega sektorja, predstavnik Pokrajinske turistične zveze. V tem času so zaposlili tudi destinacijskega menedžerja, ki deluje aktivno na področju celotne destinacije. Aktivirali pa so že tudi strokovni svet. Kot je poudarila dr. Aleksandra Pivec, jim je uspelo povezati lokalna okolja širšega območja in konsolidirati tržne znamke znotraj tega območja. Ocenjujejo, da je to na dolgi rok zelo primerna oblika povezovanja, da bodo lahko uspešni in prepoznavni ter učinkoviti na turističnih trgih doma in v tujini, kjer so se v tem času že večkrat uspešno predstavili. Prodajne aktivnosti v tem trenutku ob aktivnem angažmaju gospodarstva v tem trenutku izvajajo v Sloveniji, na Hrvaškem, Italiji in v Avstriji. Čeprav so že doslej naredili veliko, jih precej dela še čaka, naredili so prve korake k oblikovanju kakovostne, inovativ-

ne in doživljajske ponudbe. V prvem letu delovanja RDO jim je uspelo odpreti promocijsko in prodajno mesto destinacije v CityParku, v okviru katere so izvedli že več odmevnih dogodkov, na katerih se predstavljajo posamezne geografske znamke. Za vsakega ponudnika in za vsako posamezno geografsko znamko so pripravili promocijske tekste, ki so pre-

vedeni v več jezikov. Ustvarili so bogato fototeko za potrebe katalogov in letakov. Izdali so katalog ponudnikov in imidž katalog destinacije, celotno destinacijo pa pokrivajo tudi s koledarjem prireditev. Namerjajo pa še izdajo kataloga živilskih in neživilskih proizvodov, ki bo izšel na začetku leta 2013. Aktivna pa je že tudi destinacijska spletna stran, ki

je prodajno-promocijskega značaja. Kot novost v spletni prodaji uvajajo tudi darilne bone. S podporo RDO je začel ponovno voziti tudi turistični vlakec, vedno bolj je zasedena tudi turistična ladjica Čigra, zelo dobro pa se je doslej obnesla tudi pustna tribuna PP gostinstva in RDO, ki bo aktivna tudi ob Kurentovanju 2013. V prihodnjem letu se želijo še



Foto: Črtomir Goznik

Na tiskovni konferenci so predstavili aktivnosti v okviru Podravske-ptujsko-ormoške regionalne destinacijske organizacije in Martinove prireditve.

aktivnejše lotiti tujih trgov s Slovensko turistično organizacijo in novimi distribucijskimi turističnimi kanali. S ponudbo destinacije želijo prodreti predvsem do individualnega gosta, zanemarili pa ne bodo tudi množičnega turizma. Še naprej pa se aktivno prijavljajo na najrazličnejše razpise, da bi pridobili čim več sredstev tudi iz EU za dejavnosti RDO. V sodelovanju z občino Hajdina so prijavi projekt rimskih zgodb in vzpostavitev arheološkega parka. Zelo pomemben je tudi projekt Iz roke v roko, ki zajema vzpostavitev delovanja lokalnih tržnic na območju vseh štirih geografskih znamk in dvanajstih prodajno-usmerjenih kmetij, kjer bo mogoča oskrba na mestu proizvodnje s tradicionalnimi izdelki, kot na primer z rdečo čebulo, po kateri ljudje dnevno povprašujejo, ni pa je mogoče kje kupiti. Najprej bodo aktivirali ugledne kmetije na področju LAS - Bogastvo podeželja ob Dravi.

Obdobje sofinanciranja projekta se izteče v prvi polovici leta 2013. V ZRS Bistra so zadovoljni, da jim je uspelo skupaj z lokalnimi skupnostmi, gospodarstvom in civilno sfero ustvariti trdno infrastrukturo, s trdnimi temelji za uspešno delovanje tudi v bodoče. Dr. Aleksandra Pivec je povedala, da lahko vsi uspešni RDO računajo na sofinanciranje tudi v bodoče.

MG

Ormož • Dodan kamenček mozaiku preteklosti mesta

# Ormoški Petriček

**Rajko Topolovec, znan inovator in pisatelj, je izdal novo knjigo z naslovom Ormoški Petriček. Že naslov daje slutiti, da se je v knjigi avtor spopadel z eno zamočanih in neraziskanih strani ormoške zgodovine in poskušal osvetliti dogajanje v ormoškem gradu v avgustu in septembru 1945.**

O tem mladi Ormožani ne vedo praktično nič, starejši pa po navadi o tem ne želijo govoriti, saj gre za spomin na otroško taborišče, kamor so avgusta in septembra 1945 nastanili mlajše otroke iz koncentracijskega taborišča Strnišče pri Ptujju, ki so ga želeli urediti zaradi prihoda mednarodne inspekcije Rdečega križa. Otroke pa naj bi vozili tudi od drugod. Po večini so bili izčrpani, podhranjeni in bolni, zato je 38 otrok v gradu umrlo. Trupelca nesrečnega otroka so pokopali na južnem delu ormoškega pokopališča, sčasoma jih je zarasla trava in za njimi ni ostalo nobenega spomina. Kot piše Rajko Topolovec, so bili otroci pokopani brez uradne in tudi siceršnje vednosti občanov, v pred časom najdeni cerkveni mrliški knjigi iz leta 1945 pa je vse zabeleženo. V knjigi umrlih je za prvega umrlega otroka zapisano, da je umrl 12. avgusta v graščini, za zadnjega pa, da je 21. septembra umrl v otroškem taborišču v gradu. Zdravstveno oskrbo otrok je vršil zdravnik

Jurij Čarf, ki ni mogel kaj dosti pomagati, za vzrok smrti pa je pri vseh zapisal grižo ali opešanje srca. Branko Šumenjak, ki je dokument našel, se v knjigi spominja, da so ormoški osnovnošolci še nekaj let po vojni ob dnevu mrtvih hodili na pokopališče krasiti grobove teh otrok. Povedano jim je bilo, da gre za otroške grobove vojnihih sirot, ki niso imeli svojcev, nekaj pa naj bi bilo tudi partizanskih grobov. Branko Šumenjak se spominja, da so ti grobovi izginili v sedemdesetih letih.

Za boljše razumevanje slednja dogodka je delo razdeljeno na štiri sklope. V prvem avtor opisuje komunistično nasilje, ki se je vršilo v taborišču Strnišče, v drugem obsoja revanšistično obnašanje in etnično čiščenje, ki ga je izvajal komunizem v prvih letih po vojni, v tretjem so pričevanja in obujanje spominov na to obdobje sedaj že ostarelih ljudi, ki so bili kot otroci zaprti v Ormožu, in v zadnjem se tega časa spominjajo Ormožani. Predvsem

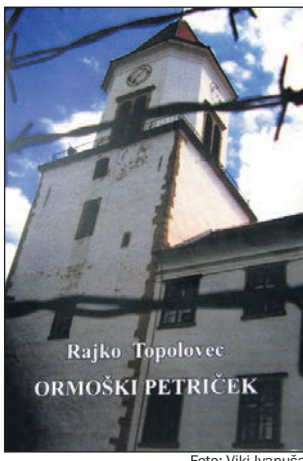


Foto: Viki Ivanuša

**Knjiga prinaša grenke in pretresljive spomine.**

zadnja dva dela sta za domačine najbolj zanimiva.

Zelo pretresljivi so spomini nekdanjih zapornikov. Med njimi so bili otroci avstrijskega porekla, otroci premožnih staršev, pa tudi Slovenci, ki so padli v nemilost nove oblasti. Terezija Tomažič je bila leta 1945 stara 5 let in se kot najbolj grozljive spominja ločitve od matere in premetitve v Ormož skupaj s tremi bratci. Spo-

mni se tudi prijaznosti starejše Ormožanke, ki so se ji otroci smilili in jim je dala palačinke. Morda so jim prav te rešile življenje. Starejše punce so hodi-le delat na družbeno posestvo in tam so od domačinov prav tako dobile hrano. Franc Hebar se spominja tudi dojenčkov, ki so umirali, in hudih muk, ki so jih trpeli zaradi uši. Sestri Marjeta in Cecilija Aprih sta na poti najprej izgubili očeta, nato še malega bratca, iz časa v Ormožu se spomnita podgan, ki so tekale po otrocih: „Skoraj vsak dan je kakšen umrl, pa tudi vsak dan so dovažali nove otroke, čeravno je bil grad že poln. Morda nas je bilo že tisoč.“ Otroci so v gradu stradali, saj se domala vsak od sogovornikov spominja sliv, ki so zorele v sosednjem sadovnjaku. Če ne bi bilo pomoči Ormožanov, ki so čez ograjo metali hrano, in Hardečanov, ki so za otroke zbirali hrano, bi bilo vse skupaj še huje, je razbrati tudi iz pripovedi Pavle Lah in Hildice Hergula (Havlas).

Viki Ivanuša

Hajdina • Prva turistična brošura občine

## Tu lahko obiskovalci veliko doživijo

**V prostorih občine Hajdina so 7. novembra pripravili krajšo slovesnost ob izdaji prve turistične brošure občine Hajdina, ki sta jo skupaj založila in izdala Občina Hajdina in Turistično društvo Mitra Hajdina.**

Ekipa TD Mitra Hajdina je z izdajo brošure uresničila svojo napoved z lanskega ustanovnega občnega zbora. Pripravili in izdali so brošuro, s projektom pa so bili uspešni tudi v kandidaturi za mednarodna sredstva. Pri svojem delu so imeli polno podporo vodstva občine. Brošura je izšla na 24 straneh v nakladi dvakrat po pet tisoč izvodov. Kot so povedali, so na svoj izdelek, ki bo veliko pripomogel k večji prepoznavnosti občine in tudi k večjemu turističnemu obisku ter večji informiranosti o vseh danostih, s katerimi razpolaga občina, izjemno ponosni. Z izdajo brošure je praznovanje 14. občinskega praznika še pridobilo na svoji izjemnosti in sporočilnosti.

Župan Stanislav Glazar je ob predstavitvi povedal, da so v občini ponosni na bogato društveno dogajanje, v tem okviru pa tudi na TD Mitra, ki se je s svojo razvejano dejavnostjo uspelo uveljaviti že v zelo kratkem obdobju, saj je uspelo uresničiti večino na ustanovnem zboru sprejetih nalog. Ob ustanovitvi je bilo poudarjeno, da je treba povezati vse segmente delovanja in ustvarjanja v občini ter jih predstaviti v turističnem smislu. S skupnimi močmi jim je to uspelo. Župan se je vsem, ki so sodelovali pri izvedbi projekta, še posebej pa uredniškemu odboru in vodstvu društva s predsednico Sonjo Brlek Krajnc na čelu, zahvalil.



Foto: Črtomir Goznic

**Vsebinsko turistične brošure je predstavila predsednica TD Mitra Hajdina Sonja Brlek Krajnc; na fotografiji z županom Stanislavom Glazarjem.**

TD Mitra ne manjka novih izzivov, tudi v bodoče jim bo občina stala ob strani. Projekt izdaje brošure so razširili, povezali z ureditvijo dostopa do I. mitreja, ki je še v izvajanju in bo končan do konca leta, kar bo zagotovilo skupaj prispevalo k še prijaznejšemu sprejemu in informiranju gostov.

V brošuri je občina Hajdina

predstavljena z vsemi potrebnimi informacijami, ki zanimajo tako občane kot obiskovalce, s starejšo in novejšo zgodovino, življenjem in delom občine danes, skozi odličnosti in posebnosti, pa tudi skozi zanimive, tradicionalne in odmevne dogodke ter prireditve. Slovenskemu tekstu so dodali tudi prevode v angleškem, nem-

škem in italijanskem jeziku. Že v kratkem bo društvo izdalo tudi več razglednic.

»V občini Hajdina imamo veliko pokazati, obiskovalci lahko pri nas veliko doživijo, zato ne bi bilo prav, če tega ne bi delili,« je poudarila predsednica TD Mitra Hajdina Sonja Brlek Krajnc.

## Prireditvenik

**Petek, 9. november**

- 9:00 Majšperk in okolica: 2. mednarodni Martinov balonarski festival Majšperk, ples ob 19:00 pred picerijo Špajza
- 9:00 Ptuj, ŠD Mladika: razstava malih pasemskih živali
- 10:00 Ormož: 20. Martinovanje, ogledi gradu, mesta in kleti; 13:00 odprtje festivala vina in kulinarike, rokodelska tržnica, kulturni program, delavnice za otroke, krst mošta ob 17:00, zabava za mlade
- 10:00 Ptuj, Mestna hiša: predavanje o rimski preteklosti Petovione in možnostih trženja zgodovinskega obdobja
- 17:00 Grajena, Dom krajanov: Martinovanje, imenovanje kletarja, razstava martinovih jedi
- 18:00 Hajdina, šotor pred PSC: 12. nagradna revija Štajerska frajtonarica, KD Valentina Žumra Hajdoše
- 18:00 Ptuj, slavnostna dvorana gradu: Festival KPŠ Vino ni voda, dobrodelna dražba vin za Ozaro
- 19:00 Lenart, dom kulture: koncert cerkveno-prosvetnega mešanega pevskega zbora Kulturnega društva Sveta Ana
- 20:00 Ptuj, romanski palacij gradu: Festival KPŠ Vino ni voda, predstavitev penin Radgonskih gor in nastop glasbene skupine Brina, ob 23:00 v Kolnkšti koncert - Brina

**Sobota, 10. november**

- 9:00 Kidričevo, tržnica: martinovanje, otroške ustvarjalne delavnice, kulturni program, krst mošta po starem ljudskem izročilu, zbiranje mošta
- 9:00 Majšperk: 2. mednarodni martinov balonarski praznik z zabavnim programom pred picerijo Špajza
- 9:00 Makole, trg: Martinov pohod Forma Vive, KUD Forma Viva
- 9:00 Ormož: 20. Martinovanje, 9. Martinov pohod, muzejski vikend, ogledi gradu, mesta in kleti, rokodelska tržnica, Festival vina in kulinarike, kulturni program, krst mošta ob 13:00 in 17:00, povorka vinskih doživitev ob 14:00, zabava
- 9:00 Ptuj, ŠD Mladika: razstava malih pasemskih živali
- 10:00 Mestni kino Ptuj: Kino vrtilček, Kekec in ustvarjalnica čarobni vonji s Severo Gjurin
- 10:00 Ptuj, Mestna tržnica: kulturno-zabavni program, vinogradniške igre, maša z blagoslovom v cerkvi sv. Jurija, predstavitev letnika Bojana Kobala; 18:00 krst mošta TD Polenšak, martinovanje
- 10:00 Ptuj, Mestni kino: Kino vrtilček - Srečno, Kekec (filmska ustvarjalnica in igralnica); brezplačne vstopnice dobite v CID
- 11:00 Lenart, Trg osvoboditve: martinovanje
- 13:00 Cirkulane, OŠ: martinov pohod PD Cirkulane
- 14:00 Juršinci, kulturni center: martinovanje s kulturnim programom
- 14:00 Mali Okič-Slatina: pospravljanje klopota in zbiranje mošta, TD Cirkulane sekcija stari običaji
- 15:00 Cirkulane, dvorana: zbiranje mošta, imenovanje kletarja - Naj Martina IX, kulturni program in krst mošta
- 15:00 Hajdina, cerkev sv. Martina: občinski praznik, Iz mošta vino - pridi na Hajdino, kulturni program ob imenovanju kletarja leta
- 15:00 Tržec, Etnografski muzej: predstavitev koruzjaka, ljudska glasba, martinovanje
- 16:30 Hajdina, šotor pred občino: 14. občinski praznik, osrednja prireditev s podelitvijo priznanj; družabno srečanje
- 17:00 Podlehnik, krajevna dvorana: 12. tradicionalno martinovanje, proglasitev vinogradnika leta, kulturna prireditev, vino, mošt in kulinarične dobrote
- 17:00 Ptuj, Slovenski trg: Festival KPŠ Vino ni voda, kostanjev piknik; 20:00 zaključek festivala in martinovanje s koncertom glasbene skupine 500 m
- 17:00 Šturmovci, Petrova domačija: martinovanje po šturmovsko TD Šturmača
- 19:00 Središče ob Dravi, Sokolana, »Martinov koncert« Godbe Središče

**Nedelja, 11. november**

- 9:00 Majšperk: 2. mednarodni martinov balonarski praznik z zabavnim programom pred picerijo Špajza
- 9:00 Ormož: 20. Martinovanje, brezplačni prleški zajtrk, krst mošta ob 11.11; zabavni in kulturni program do 16:00
- 10:00 Hajdina: slavnostna maša in družabno srečanje
- 10:00 Ptuj, mestna tržnica: Martinovanje, kulturno-zabavni program, srečanje vinskih kraljic, inauguracija 14. princa karnevala, kulturno zabavni program Borl, cerkev sv. Ane: maša, pospravilo klopota, pohod po poti modre kavčine
- 11:00 Ptujška Gora, trg pod baziliko: tradicionalno martinovanje, kulturni program, vino, lokalna kulinarika, kostanji, blagoslov vina
- 15:00 Ptuj, Mestno gledališče Ptuj: Akademija mgP, Božanska komedija - vice s Petjem Janžekovičem
- 17:00 Hajdina, telovadnica osnovne šole: muzikal Moje pesmi, moje sanje; režija Jože Ekart

**Ponedeljek, 12. november**

- 17:00 Ptuj, grad: 3. Martinovanje na muzejski način, predavanje dr. Ferdinanda Šerbelja o kultur sv. Martina, pokušina in krst vina

**Mestni kino Ptuj**

Petek, 9., sobota, 10., in nedelja, 11. november: 16:00 Med volkovi; 18:00 Divjaki; 20:30 Marčeve ide

## Program TV Ptuj



Sobota ob 21:00, nedelja ob 10:00: Komemorativna svečanost ob dnevu spomina na mrtve; Veliki prihranek z učinkovito rabo energije; Zgodbe o trpljenju otrok v novi knjigi Rajka Topolovca; Dokumentarni film - ORMOŠKI PETRIČEK; Društvo prijateljev Pokrajinskega muzeja Ptuj-Ormož, pred novimi izzivi; Razstava maket dvojnih kozolcev mojstra Franca Pogačarja; S smehom do zdravja s Tadejem Tošem; Vinsko bogastvo ptujskega podzemlja v besedi in sliki; Jubilejni koncert KD ljudskih pevk Jezero; Zaigrale nam bodo ljudske muzikantke Vesele Polanke; Z glasbo v sobotno noč

**MALAWI**  
HUMANITARNA MEDICINSKA ODPRAVA  
2013  
www.malawi2013.si

Poslajte **MALAWI2013** na **1919**  
in podarite 1 EUR za zdravstveno oskrbo prebivalcev Malavija.

Telekom Slovenija, Si-mobil in T-comobil se odgovarjajo vsem prihodkom iz naših javno proslanih SMS-sporočil.  
Hvala Območnemu združenju rdečega križa Maribor, ki je pomagalo pri vzpostavitvi SMS-donacij.

Brezplačna objava

MG





# Haložan – boljša polovica špricarja

**Ptujska klet se je letos vključila v martinovanje na poseben način; v sredo je namreč na dvorišču ptujskega gradu ob dveh jubilejih – petletnici blagovne znamke vin pullus in 50 letnici vina haložan – pripravila degustacije svojih vin ter hkrati tekmovanje, s katero mineralno vodo nastane najboljši špricar s haložanom, ki so ga organizatorji poimenovali kar prvo svetovno prvenstvo haložana v mehurčkanju z mineralnimi vodami.**

Številni obiskovalci so lahko na stojnicah poskušali veliko različnih vin iz Ptujske kleti in med njimi izbrali svoje najljubše vino, nato pa so izžrebali nekaj nagrajencev, ki so svoje izbrano vino dobili v dar.

Hkrati s tem pa je potekalo še čisto posebno tekmovanje; strokovna komisija vinoljubov, enologov in sommelierjev je namreč ocenjevala, s katero mineralno vodo nastane najboljši špricar iz haložana – haložan namreč po besedah vodstva Ptujske kleti velja za najboljšo polovico špricarja, kar naj bi dokazoval tudi trg. Špricarje so lahko ocenjevali tudi obiskovalci, na voljo pa so bili s šestimi različnimi mineralnimi vodami.

Uradna odločitev osemčlanske komisije, ki je špricarje ocenjevala po modificirani

metodologiji za peneča vina, je bila na koncu takšna: najvišjo oceno si je prislužila mineralna voda Jamnica, na drugem mestu je pristala Radenska, tretja najboljša sopotnica haložanu pa je bila francoska voda Perrier.

Haložan sicer predstavlja približno 60 odstotkov prodanega vina iz Ptujske kleti, preostalih 40 odstotkov pa vini pinky chick in pullus.

Direktor Ptujske kleti Vinko Mandl je ob robu živahnega dogajanja na grajskem dvorišču, kjer so številni gostje poskušali vina in dobrote iz Perutnine kuhinje, letošnji letnik vina ocenil kot zelo kakovosten: „Letnik 2012 je zagotovo eden tistih, ki jim bomo lahko pripisali visoko kakovost. Sicer je težko govoriti o letniku stoletja, prav gotovo pa je na-



Ptujska klet je s praznovanjem petletnice vinske znamke Pullus in 50-letnice vina haložan uradno začela letošnje martinovanje.

rava dala vsem vinogradnikom in vinarjem možnost in priljubljenost, da ustvarijo izjemno vino. Ptujska klet je sicer letos prevzela okoli 20 odstotkov manj grozdja kot prejšnja leta, zato bo tudi vina posledično

manj, ampak bo pa kakovost vsaj na nivoju lanskega leta.“

V kontekstu praznovanja 50-letnice haložana je Mandl še povedal, da je Ptujska klet najverjetneje edina prepoznavna vinska klet v regiji: „Želimo, da bi se Haloze, ki so kot vinorodni okoliš znane že tisočletja, v prihodnje razvijale in rasle in da bi v tej regiji nastalo še več kakovostnih vin tudi od drugih proizvajalcev. Le tako lahko Haloze s Ptujem res postanejo vinska turistična destinacija. Naš primarni cilj je dober glas Ptuj, Halož in Slovenije ponesti po svetu, in to, kolikor se

da uspešno, zadnja leta tudi počnemo z znamko vin pullus, pa tudi že prej, v času prenove tehnologije v kleti ter nove filozofije kletarjenja.“

Mandl je še poudaril, da je haložan eno najbolj prepoznavnih slovenskih belih vin oziroma zvrsti: „V svoji genezi je to vino, ki naj bi bilo 'ljudsko', spremljevalec vsakega prijetnega druženja. Želeli pa smo ustvariti tudi mednarodno vinsko blagovno znamko, to je Pullus, ki danes praznuje pet let. Latinsko ime je potrebno zaradi zahtev tujine, saj je tam težko doseči velike uspehe z imeni, ki so za tujce težko izgovorljiva, kot je npr. haložan. Zelo pomembna je seveda, poleg kakovosti, tudi embalaža, zato je takrat lastnica Perutnina Ptuj s Ptujsko kletjo naredila korenit rez kot prva na tem področju vinskega trga in vzpostavila novo celovito grafično podobo tako kleti kot celotne produkcijske linije.“

Ob Mandlu so zbrane na prireditvi pozdravili še ptujski župan Štefan Čelan, generalni direktor Perutnine Ptuj Roman Glaser in vodja martinovanja na Ptuj Branko Brumen.

SM

## Ptuj • Društvo gojiteljev malih živali

# Razstava malih živali in ptic

**Prvi novembrski dnevi so že tradicionalno rezervirani za razstavo malih živali in sobnih ptic Društva gojiteljev malih živali Ptuj. V dvorani Mladika bodo na ogled do nedelje, 11. novembra, danes in jutri od 8. do 19. ure, v nedeljo od 8. do 17. ure.**

„Letošnjo razstavo je s koškami in okrasnimi fazani popestril Peter Geggie, ki se je v naše Haloze preselil iz Anglije. Vabi tudi k ogledu lastne likovne razstave z eksotičnimi pticami iz celega sveta. Slike so resnično vrhunske, zato si jih je vredno ogledati. Člani ptujskega društva in povabljeni društva iz Slovenskih Konjic, Miklavža ter Ormoža se predstavljamo s kuncji, pticami, perutnino, okrasno perutnino in golobi. Z golobi se predstavlja tudi Klub gojiteljev golobov ameriške pasme king. To je že njihova četrta samostojna razstava. Na razstavi sodelujejo še Biotehnična šola Ptuj s svojim projektom, trgovina Tukan s svojimi izdelki ter Tapetništvo in izdelovanje korantij Marko Klinc z likom koranta.“

Letošnja razstava bo zanimiva tako za ljubitelje živali kakor tudi umetnosti in kulturne dediščine, je pred današnjim odprtjem razstave povedal njen vodja Franc Štumberger, ki si želi, da bi dvorano Mladika od danes do nedelje napolnili obiskovalci vseh generacij.

MG



Razstava malih živali in sobnih ptic bo na ogled do nedelje.

**tehnični pregledi**  
(za osebna, tovorna in motorna vozila, traktorje)

**vse za pogon**  
(ležaji, tesnila, jermeni, ...)

**TEVE PTUJ**  
Dornavska cesta 7a, Ptuj  
Telefon: 02/ 787-10-10

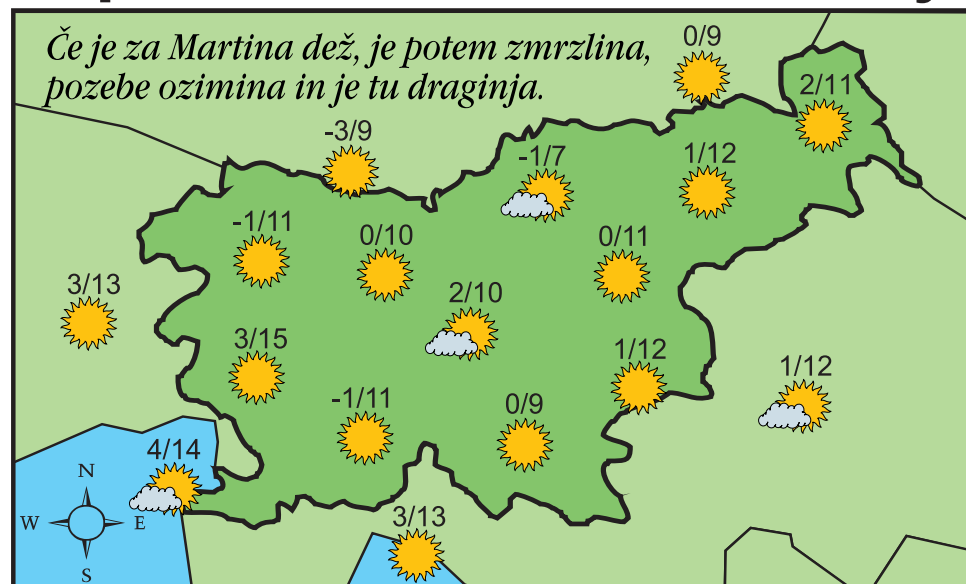
**praznična ponudba v pomaranči**

- družinska praznovanja
- prijateljska druženja
- poslovna srečanja
- zaključki ob koncu leta...

Za zaključene družbe ali skupine lahko pripravimo menu po vaši želji.

www.pomaranca.si | www.facebook.com/pomaranca.si | 02 788 00 28

## Napoved vremena za Slovenijo



Danes bo pretežno jasno, občasno bo na nebu le nekaj koprenaste oblačnosti. Ponekod bo pihal jugozahodni veter. Zjutraj in del dopoldneva bo po nekaterih nižinah megla ali niska oblačnost; lahko se pojavi tudi ob morju. Najnižje jutranje temperature bodo do -1 do 4, v alpskih dolinah in na planotah Notranjske okoli -3, najvišje dnevne od 8 do 13, na Primorskem okoli 15 stopinj C.

### Obeti

V soboto se bo na zahodu postopno pooblačilo, proti večeru bo tam že rahlo deževalo. Drugod bo še deloma jasno, krepil se bo jugozahodni veter. V noči na nedeljo se bo dež na zahodu okreпил in v nedeljo razširil nad vso Slovenijo. Pihal bo južni veter, ob morju jugo.

## Črna kronika

### Umrli ukleščen v vozilu

Minulo nedeljo nekaj minut pred 15. uro se je v Prlekiji zgodila prometna nesreča s smrtnim izidom. Na lokalni cesti med Ljutomerom in Cezanjevci je voznik osebnega avtomobila iz Ljutomera na ravnem predelu prehitel kombinirano vozilo ter ga pri tem oplazil. Zdrnil je v obcestni jarek, kjer je ostal ukleščen v vozilu. Poškodban je podlegel na kraju nesreče. (NŠ)

### S ceste v gozd

26. oktobra okoli 2.15 je moški vozil osebni avtomobil Peugeot 307 iz smeri Lenarta proti Benediktu. Zunaj Spodnjih Žerjavcev je v desnem ostrem nepreglednem ovinku zapeljal na nasprotno smer vozišče, kjer je z levimi kolesi zapeljal na bankino, od tam pa na vozišče. Vozilo je nato pričelo bočno drseti v levo izven vozišča na travnato brežino, od tam pa se je preko previsa prevrnilo v gozd, kjer je trčilo v dve drevesi in nato obstalo na strehi. Med prevračanjem je iz vozila padel 20-letni moški in se hudo telesno poškodoval, trije sopotniki pa so sami prišli iz vozila, ko se je to ustavilo. Vsi so bili lahko telesno poškodovani. Policisti so opravili ogled in odredili strokovni pregled za vse udeležene v prometni nesreči. Nadaljujejo ugotavljanje, kdo je v času prometne nesreče upravljal vozilo.

### Divjal po avtocesti

30. oktobra ob 15.48 so policisti Postaje prometne policije Maribor na avtocesti Draženci-Slivenica z vozilom z vgrajenim sistemom Provida 2000 merili hitrost 42-letnemu vozniku osebnega avtomobila BMW 740 iz Maribora. Ugotovili so, da je na avtocesti, kjer je hitrost omejena na 130 km/h, na razdalji 2034 metrov vozil s povprečno hitrostjo 215,23 km/h. Predpisana sankcija za ugotovljeni prekršek je globa 1200 evrov in 9 kazenskih točk.

### Pridržali deset Afganistancev

1. novembra ob 23. uri so policisti Policijske postaje Ormož v Mihovcih pri Veliki Nedelji opazili deset oseb, ki so hodile ob cesti. V postopku so ugotovili, da gre za državljane Afganistana, stare od 15 do 43 let, ki s seboj niso imeli veljavnih osebnih dokumentov in so državno mejo s Hrvaško prestopili izven mejnega prehoda. Tujce so pridržali in jih naslednji dan predali hrvaškimi varnostnim organom.

### Opita trčila v policijski avto

28. oktobra ob 2.55 je 41-letni moški vzvratno vozil osebni avtomobil Kia ceed pred gostinskim lokalom v Markovcih. Pri tem je trčil v parkirano službeno vozilo policije. Policisti so opravili ogled in odredili preizkus z alkokotestom; ta je pokazal 1,23 miligrama alkohola na liter izdihanega zraka.

30. oktobra okoli 23.15 je 45-letni moški na Ljubljanski cesti v Slovenski Bistrici zaradi nepravilnega premika z osebnim avtomobilom trčil v službeno vozilo policije. Nastala je manjša premoženjska škoda. Policisti so vozniku odredili preizkus z alkokotestom in ta je pokazal 1,04 miligrama alkohola na liter izdihanega zraka. Izdali so mu plačilni nalog.

### Napihal je

29. oktobra ob 21. uri so policisti na mednarodnem mejnem prehodu Gruškovje na izstopu iz države kontrolirali 62-letnega voznika osebnega avtomobila, državljanca Hrvaške. Odredili so preizkus z alkokotestom in ta je pokazal 0,62 miligrama alkohola na liter izdihanega zraka. Voznika so pridržali in ga naslednji dan privedli k Okrajnemu sodišču na Ptuj.

### Vlom

V noči z 28. na 29. oktober je neznan storilec vlomil v gostinski lokal v Juršincih. Iz notranjosti je ukradel alkoholne pijače, cigarete in blagajno. Premoženjska škoda znaša okoli 2000 evrov.

**OKNA - VRATA - GAR. VRATA**  
**NAITORS**  
Hardek 34g, 2270 ORMOŽ  
Tel.: 05 993 10 86; www.naitors.si

- izmere, svetovanje in odlične tehnične rešitve
- tehnično dovršeni produkti
- prevoz in dostava na dom
- strokovna vgradnja

**UGODNO!**